

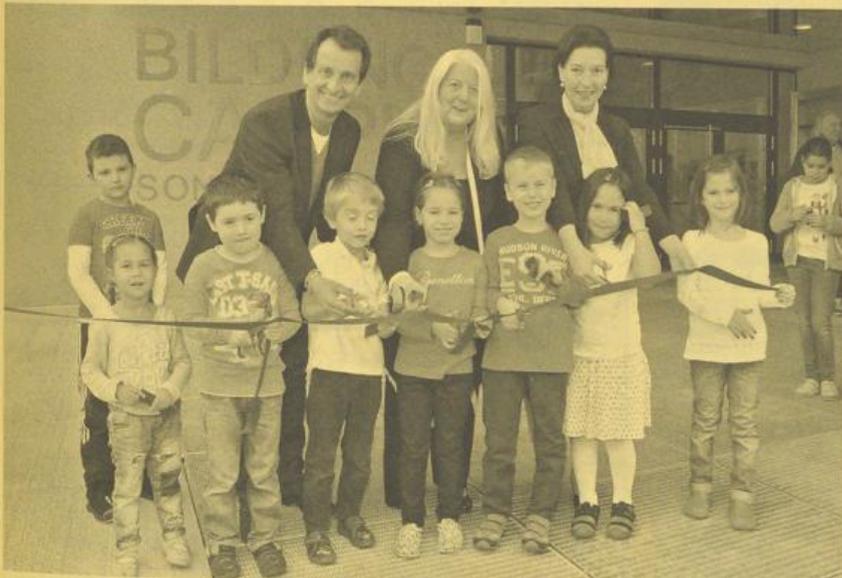
Campus für gemeinsames Lernen

Kindergarten und Schule werden mit dem Campus-plus-Modell noch enger zusammenwachsen. Ein Beispiel ist der Bildungscampus Sonnwendviertel.

Das Wiener Campus-Modell vereint an einem Standort Kindergarten, Schule und Freizeitpädagogik. Künftig wird mit dem Campus-plus-Modell das Angebot für Kinder und Jugendliche noch weiter verbessert. Kindergarten und Schule arbeiten in Zukunft noch intensiver zusammen. Je vier Schulklassen und zwei Kindergartengruppen bilden sogenannte Bildungsbereiche, die dann in Multifunktionsräumen untergebracht sind. Die Räume sollen das Lernen in kleinen oder großen Gruppen ermöglichen. Außerdem werden künftig verstärkt externe BildungspartnerInnen in den Bildungscampus integriert. Dazu gehören die Musikschulen der Stadt

Wien, Jugendzentren und BreitensportanbieterInnen wie Sportvereine. Am 1. 9. 2014 wurde der Bildungscampus Sonnwendviertel beim neuen Hauptbahnhof eröffnet. Damit erhielt dieser neue Stadtteil eine top-moderne Bildungseinrichtung. Das Besondere ist, dass es sich um einen ganztägigen Campus handelt. Auf 20.000 m² werden dort elf Kindergartengruppen, eine 17-klassige Volksschule und auch eine 16-klassige Neue Mittelschule vorhanden sein. Insgesamt sollen etwa 1.100 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen null und 14 Jahren am Bildungscampus betreut werden.

Infos: www.schulbau.wien.at



Bildungsstadtrat Christian Oxonitsch, Bezirksvorsteherin Hermine Mospointner und Bildungsministerin Gabriele Heinisch-Hosek bei der Eröffnung des Campus Sonnwendviertel Anfang September (v. l. n. r.).

WEITERE MELDUNGEN

Grundsteinlegung für „Test Base“

Im Technologiezentrum „Test Base“ werden ab dem Jahr 2017 Lebensmittelprüfungen, Brandversuche und Baustoffzertifizierungen vorgenommen werden. Anfang September fand im Beisein von Bürgermeister Michael Häupl, Wohnbaustadtrat Michael Ludwig und Bezirksvorsteherin Renate Angerer die Grundsteinlegung in der Rinnböckstraße 13–15 in Simmering statt. Im Endausbau wird „Test Base“ ein Technologiezentrum mit modernsten Labors und einer Brandversuchshalle sein. Derzeit nutzt die MA 39 (Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle) das Gebäude. Nach der Fertigstellung werden dort Labors, Service- und Büroräume für die MA 6 (Rechnungs- und Abgabenwesen), MA 38 (Lebensmitteluntersuchungsanstalt), MA 59 (Marktamt) und MA 60 (Veterinärdienste und Tierschutz) eingerichtet sein. Außerdem ermöglicht der Neubau die Zusammenlegung der Stellen der MA 39. Infos: www.wien.at/bauen-wohnen/test-base.html

Wiener Netze ziehen im Jahr 2016 um

Die Wiener Netze errichten derzeit eine neue Unternehmenszentrale. Der Standort des künftigen „Smart Campus“ liegt an der Ostbahn in Simmering. Auf dem Gelände werden ab 2016 mehr als 3.000 Personen arbeiten, die derzeit noch auf sieben Standorte aufgeteilt sind. Künftig wird das gesamte Energienetz der Region Wien vom „Smart Campus“ überwacht und gesteuert werden. Ein zentraler Standort ermöglicht auch eine effizientere Abwicklung der KundInnenanliegen. Infos: www.wienetze.at

10 Jahre Kreativzentrum departure

Die Wirtschaftsagentur Wien hat Grund zum Feiern. Seit der Gründung vor zehn Jahren förderte das Kreativzentrum departure über 450 Projekte in den Bereichen Architektur, Audiovision, Design, Kunst, Mode, Musik, Multimedia und Verlagswesen. Die gesamte Fördersumme für die Kreativunternehmen betrug bisher rund 30 Millionen Euro. Infos: www.wirtschaftsagentur.at

- REPARATUR & SERVICE & WARTUNG
- HOLZ- & HOLZ/ALU-FENSTER und -TÜREN
- INNENTÜREN & WOHNUNGSEINGANGSTÜREN
- HAUSEINGANGSTÜREN & PORTALE & TORE
- SONNENSCHUTZ & INSEKTENSCHUTZ
- CARPORT & TERRASSENBELÄGE

STIPPL
FENSTER & TÜREN
e-mail: office@stippl.at Internet: www.stippl.at

STIPPL GesmbH
BÜRO & WERK: A-2351 Wiener Neudorf
Industriezentrum NO-Süd, Straße 10, Objekt 43
Tel.: 02236 / 66 09 33-0, Fax: DW -30
BÜRO: A-1220 Wien, Kagraner Platz 8
Tel.: 01 / 203 11 01-0, Fax: DW -20



BUG-Alutechnik eine Marke der
 Aleris Extrudet Products Germany GmbH
 FORMGEBEND • RICHTUNGSWEISEND
 4050 Traun | Egger-Lienz-Str. 8
 Tel.: 07229/61501 | Fax: 07229/61501-364
 vertrieb.traun@aleris.com www.BUG.de



**SAATGUT
 BLUMENZWIEBELN**
 Austrosaat, Österreichische Samenzucht- und Handels-AG
 A-1232 Wien, Oberlaaerstr. 279
 Tel.: *43 - (0)1 - 616 70 23 - 0
AUSTROSAAT www.austrosaat.at

ING. G. BAYER
 BAU Ges. m. b. H.
 1130 Wien, Gallgasse 2-4/1/R 2
 Telefon + Fax 804 16 87

Bekehrti GmbH
 Einfriedungen, Stahlbau, Holzbau
 Bau- und Konstruktionsschlosserei
 3511 FURTH-GÖTTWEIG, NÖ, ZIESTELWEG 2
 TELEFON (0 27 32) 830 91, FAX: DW 4

ELEKTROINSTALLATIONEN MARTIN BURES
 GESMBH
EMB Planung und Ausführung sämtlicher Elektroinstallationen
 Blitzschutz • Sprechanlagen • Alarmanlagen
 1220 Wien Langobardenstraße 59, Top 14
 Tel. 01/774 36 13, Fax 01/280 80 57
www.elektro-bures.at

D DLOUHY
 DLOUHY GmbH
 Kuffnergasse 3-5
 1160 Wien
 wien@dlouchy.at
 Tel. 01 | 489 58 61
dlouchy.at
 Spezialfahrzeuge für Spezialanforderungen
 Behindertengerechte Fahrzeugumbauten
 Lösungen für das Rettungswesen
 Sonderfahrzeuge und Feuerwehrfahrzeuge
 Service und Reparatur

DETT MANN!
 Die erste Adresse, wenn's um Qualität geht!
 Ges.m.b.H. A-2821 Lanzenkirchen, Hauptstraße 153
 DACHDECKEREI, SPENGLEREI, ZIMMEREI, FLACHDÄCHER, FASSADEN
 Tel. 02627/45287 od. 45288
 Internet: <http://www.dettmann.at>
 E-mail: office@dettmann.at
 Filiale: 2700 Wr. Neustadt, Aspangerzeile 77

GERSTL
www.gerstl.at
 Bauunternehmung Rudolf Gerstl KG
 1080 Wien, Lerchenfelderstraße 74/3/1
 Tel + 43 (0) 1 / 402 51 49-0
 Fax + 43 (0) 1 / 402 51 38
 office-wien@gerstl.at
 Wir bauen Ihre Zukunft
 4600 Wels, Kalkofenstraße 25
 Tel + 43 (0) 7242 / 245-0, Fax DW 17
 office-wels@gerstl.at

Dujka GmbH
 DACHDECKEREI, BAUSPENGLEREI
 TAUBENABWEHR, SCHWARZDECKUNGEN
 KLOSTERNEUBURG WIEN
 02243/265 68
 01/470 59 23
 office@dujka.at

ELEKTRO
 Installationen • Handel • Blitzschutz • Hochspannung
ING. EGERMANN Ges. m. b. H.
 1020 Wien, Engerthstraße 148/Stiege 3
 Telefon 214 41 48, Fax DW 15
 e-mail: fa.egermann@elektriker.co.at

dr. adalbert ertler
 Bauspenglerei • Ornamentenspenglerei
 1170 Wien, Palffygassee 9, Tel. 406 45 51
 Fax: 407 37 44

ESW Gebäudetechnik
 Siemensstraße 160
 1210 Wien
 www.esw.at
 Telefon: +43 1 / 405 16 94
 Fax: +43 1 / 405 67 97
 E-Mail: office@esw.at

I. Hoidn Ges.m.b.H.
 DACHDECKEREI - SPENGLEREI
 1232 Wien, Triester Str. 326, Tel. 699 42 37
 2333 Leopoldsdorf, Hauptstraße 18
 Tel. 0 22 35/471 01 • Telefax 0 22 35/429 01
 E-mail: dach@hoidn.at • homepage: www.hoidn.at

ÄNDERUNG DER GESCHÄFTSEINTEILUNG FÜR DEN MAGISTRAT DER STADT WIEN

erlassen vom Bürgermeister der Bundeshauptstadt Wien auf Grund der Genehmigung des Gemeinderates vom 25. September 2014, Pr.Z. 02531-2014/0001-GIF, am 25. September 2014 gemäß § 91 Abs. 4 der Wiener Stadtverfassung.

Wirksamkeitsbeginn: 1. Oktober 2014

Die mit Genehmigung des Gemeinderates vom 13. Dezember 2013, Pr.Z. 04104-2013/0001-GIF, vom Bürgermeister der Bundeshauptstadt Wien am 18. Dezember 2013 erlassene Geschäftseinteilung für den Magistrat der Stadt Wien, kundgemacht im Amtsblatt der Stadt Wien Heft 2A vom 9. Jänner 2014, in der Fassung der zuletzt mit Genehmigung des Gemeinderates vom 24. März 2014, Pr.Z. 00579-2014/0001-GIF, vom Bürgermeister am 24. März 2014 erlassenen Änderung der Geschäftseinteilung für den Magistrat der Stadt Wien, kundgemacht im Amtsblatt der Stadt Wien Nr. 15 vom 10. April 2014, wird wie folgt geändert:

1. Seite 3, Inhaltsübersicht:

Geschäftsgruppe „Integration, Frauenfragen, KonsumentInnenschutz und Personal“

Die zugehörigen Magistratsabteilungen haben zu lauten:

- Magistratsabteilung 1 – Allgemeine Personalangelegenheiten
- Magistratsabteilung 2 – Personalservice
- Magistratsabteilung 3 – Bedienstetenschutz und berufliche Gesundheitsförderung
- Magistratsabteilung 14 – Automationsunterstützte Datenverarbeitung, Informations- und Kommunikationstechnologie
- Magistratsabteilung 17 – Integration und Diversität
- Magistratsabteilung 26 – Datenschutz, Informationsrecht und Personenstand
- Magistratsabteilung 35 – Einwanderung und Staatsbürgerschaft
- Magistratsabteilung 38 – Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien
- Magistratsabteilung 54 – Zentraler Einkauf
- Magistratsabteilung 57 – Frauenförderung und Koordinierung von Frauenangelegenheiten
- Magistratsabteilung 59 – Marktamt
- Magistratsabteilung 62 – Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten
- Magistratsabteilung 63 – Gewerbewesen und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens

2. Seite 10, rechte Spalte, 4. bis 9. Absatz: **Diese Absätze in den Geschäften der Magistratsdirektorin bzw. des Magistratsdirektors haben wie folgt zu lauten:**

Entwicklung, laufende Weiterentwicklung und Anpassung der Prozessmanagement- und IKT-Strategie für den gesamten Magistrat der Stadt Wien.

Festlegung, Koordination und Kommunikation von strategischen Rahmenbedingungen im Bereich des Prozessmanagements sowie der Informations- und Kommunikationstechnologie.

Grundsätzliche Angelegenheiten des Prozessmanagements und der Informations- und Kommunikationstechnologie.

Koordination und Überprüfung hinsichtlich aller organisatorischen und technischen Maßnahmen auf dem Gebiet der Informations- und Kommunikationstechnologie.

Festlegung von Rahmenbedingungen für den zweckmäßigen und wirtschaftlichen Einsatz der Informations- und Kommunikationstechnologie.

Festlegung von Grundsätzen für die von der Magistratsabteilung 14 und der Unternehmung „Wiener Krankenanstaltenverbund“ wahrzunehmenden Koordinationstätigkeiten auf dem Gebiet der Informations- und Kommunikationstechnologie.

Grundsätzliche Angelegenheiten der Prozessmanagement- und IKT-Ausbildung.

Inhaltsübersicht

Impressum	3
Änderung der Geschäftseinteilung für den Magistrat der Stadt Wien	3-5
Gemeinderatsausschuss Bildung, Jugend, Information und Sport vom 3. September 2014	5-7
Gemeinderatsausschuss Bildung, Jugend, Information und Sport vom 15. September 2014	7-8
Gemeinderatsausschuss Bildung, Jugend, Information und Sport vom 26. September 2014	8
Gemeinderatsausschuss für europäische und internationale Angelegenheiten vom 18. September 2014 ..	8-9
Gewerbeberechtigungen vom 22. bis 26. September 2014	9

Vergabe von Leistungen 9, 10, 11, 12, 13, 14

Nächste Ausgabe des Amtsblattes, Heft Nummer 42/2014
Donnerstag, 16. Oktober 2014

**Annahmeschluss für die übernächste Ausgabe des
Amtsblattes, Heft Nummer 43/2014**

Mittwoch, 15. Oktober 2014, 12.00 Uhr
Erscheinungstag: Donnerstag, 23. Oktober 2014

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber

Stadt Wien – Presse und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, Stiege 3, 1082 Wien.

Koordination: Sonja Fischer, 1010 Wien, Rathaus, Stiege 3.

Telefon 40 00-810 27, Fax 40 00-99-810 27, E-Mail: ab@ms53.wien.gv.at

Der Medieninhaber Stadt Wien ist an folgendem Medienunternehmen beteiligt:

WH Medien GmbH.

Blattlinie: Offizielles Publikationsorgan für amtliche Kundmachungen sowie zur

Veröffentlichung von Vorschriften und anderer Behörden.

Verleger

Bohmann Druck und Verlag Ges.m.b.H. & Co. KG, 1110 Wien, Leberstraße 122.

Telefon 740 32-0

Anzeigenannahme

N. J. Schmid Verlagsges.m.b.H., 1110 Wien, Leberstraße 122.

Telefon 740 32-733, Fax 740 32-740, E-Mail: office@schmid-verlag.at

Abonnement

Bohmann Druck und Verlag Ges.m.b.H. & Co. KG, 1110 Wien, Leberstraße 122.

Telefon 740 95-466, Fax 740 95-477, E-Mail: abo@bohmann.at

Redaktion

1110 Wien, Leberstraße 122.

Hersteller

Repro-Media Druckges.m.b.H. Nfg. KG, 1110 Wien, Leberstraße 122.

Druck

AV-Astoria Druckzentrum, 1030 Wien, Faradaygasse 6.

Verlags- und Herstellungsort Wien.

Gedruckt auf ökologischem Druckpapier aus der Mustermappe von „ÖkoKaufWien“.

Geschäftsgruppe „Integration, Frauenfragen, KonsumentInnenschutz und Personal“

3. Seite 11, rechte Spalte: **Die zugehörigen Magistratsabteilungen haben zu lauten:**

- Magistratsabteilung 1 – Allgemeine Personalangelegenheiten
- Magistratsabteilung 2 – Personalservice
- Magistratsabteilung 3 – Bedienstetenschutz und berufliche Gesundheitsförderung
- Magistratsabteilung 14 – Automationsunterstützte Datenverarbeitung, Informations- und Kommunikationstechnologie
- Magistratsabteilung 17 – Integration und Diversität
- Magistratsabteilung 26 – Datenschutz, Informationsrecht und Personenstand
- Magistratsabteilung 35 – Einwanderung und Staatsbürgerschaft
- Magistratsabteilung 38 – Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien
- Magistratsabteilung 54 – Zentraler Einkauf
- Magistratsabteilung 57 – Frauenförderung und Koordinierung von Frauenangelegenheiten
- Magistratsabteilung 59 – Marktamt
- Magistratsabteilung 62 – Wahlen und verschiedene Rechtsangelegenheiten
- Magistratsabteilung 63 – Gewerbewesen und rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens

4. Seite 13, rechte Spalte: **Die Bezeichnung der Magistratsabteilung 26 hat wie folgt zu lauten:**

Magistratsabteilung 26 (Datenschutz, Informationsrecht und Personenstand)

5. Seite 13, rechte Spalte, nach dem 4. Absatz: **Nach diesem Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 26 sind folgende Absätze einzufügen:**

Handhabung des Personenstands-, Ehe-, Eingetragene Partnerschaft-, Namens- und Matrikenrechtes.

Führung der Personenstandsbehörde (Standesamt Wien) einschließlich der Wahrnehmung der Aufgaben der Aufsichtsbehörde.

Berichtigungsverfahren von zivilen Altmatriken.

Beglaubigung von Unterschriften und Amtssiegeln auf personenstandsrechtlichen Dokumenten, ausgenommen Altmatriken.

Ausfolgung von gewöhnlichen Reisepässen bei Eheschließung und Begründung einer eingetragenen Partnerschaft bei gleichzeitiger Namensänderung.

Mitwirkung bei der Ausstellung von Staatsbürgerschaftsnachweisen.

Durchführung von Änderungen im Melderegister im Zusammenhang mit Angelegenheiten des Staatsbürgerschafts- und Personenstandsrechtes sowie des Namensänderungsgesetzes.

6. Seite 14, linke Spalte: **Die Bezeichnung der Magistratsabteilung 35 hat wie folgt zu lauten:**

Magistratsabteilung 35 (Einwanderung und Staatsbürgerschaft)

7. Seite 14, linke Spalte, nach dem 1. Absatz: **Nach diesem Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 35 ist folgender Absatz einzufügen:**

Handhabung des Wiener Ausländergrunderwerbsgesetzes.

8. Seite 14, linke Spalte, 4. bis 11. Absatz: **Diese Absätze im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 35 haben wie folgt zu lauten:**

Ausstellung von gewöhnlichen Reisepässen und weiteren Reisepässen im Anlassfall der Einbürgerung.

Durchführung von Änderungen im Melderegister im Zusammenhang mit Angelegenheiten des Fremden-, Staatsbürgerschafts- und Personenstandsrechtes sowie mit Angelegenheiten des Namensänderungsgesetzes.

Führung der Zentralkartothek.

Mitwirkung bei der Handhabung des Personenstands-, Ehe-, Namens- und Matrikenrechtes.

Beglaubigung von Unterschriften auf Personenstandsurkunden aus den zivilen Altmatriken.

9. Seite 15, linke Spalte, 5. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 59 hat wie folgt zu lauten:**

Erteilung von Gebrauchserlaubnissen nach dem Gebrauchsabgabegesetz sowie von Bewilligungen nach § 82 Abs. 1 Straßen-

verkehrsordnung 1960 für Verkaufsstände und Zeitungskioske, soweit nicht eine Genehmigungspflicht nach dem gewerblichen Betriebsanlagenrecht, der Bauordnung für Wien oder dem Eisenbahngesetz 1957 besteht; Bemessung und Vorschreibung der Abgabe.

Geschäftsgruppe „Finanzen, Wirtschaftspolitik und Wiener Stadtwerke“

10. Seite 16, linke Spalte, 2. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 5 hat wie folgt zu lauten:**

Legistische sowie grundsätzliche Angelegenheiten des Haushaltsrechts einschließlich der Vertretung der Stadt Wien in diesbezüglichen Gremien.

11. Seite 16, rechte Spalte, 24. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 5 hat wie folgt zu lauten:**

Vertretung der Stadt Wien in Angelegenheiten der Finanzverfassung, des Finanzausgleiches und des Österreichischen Stabilitätspaktes.

12. Seite 17, linke Spalte, 5. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 5 hat wie folgt zu lauten:**

Legistische und grundsätzliche Angelegenheiten des Finanzmanagements einschließlich des finanziellen Risikomanagements in Umsetzung des Landesgesetzes über die risikoaverse Ausrichtung der Finanzgebarung sowie der davon abgeleiteten Rechtsvorschriften.

Mitwirkung in finanzieller und steuerrechtlicher Hinsicht bei der Entwicklung, Erstellung und Umsetzung alternativer Finanzierungsmodelle, insbesondere in Public Private Partnership (PPP)-Projekten.

Grundsätzliche Prüfung von (alternativen) Finanzierungsmodellen sowie einzelnen Finanzierungsprojekten der Stadt Wien (einschließlich der Unternehmungen der Stadt Wien) hinsichtlich der finanziellen Auswirkungen unter besonderer Berücksichtigung des ESVG bzw. des Österreichischen Stabilitätspaktes vor Abgabe einer Verpflichtungserklärung bzw. Befassung der zuständigen Organe nach der Wiener Stadtverfassung.

13. Seite 17, linke Spalte, nach dem 12. Absatz: **Nach diesem Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 5 sind folgende Absätze einzufügen:**

Grundsätzliche Angelegenheiten der Landes- und Gemeindeabgaben in Bezug auf finanzverfassungs-, finanzausgleichs- und haushaltsrechtliche Fragestellungen.

Erstellung des Gebührenspegels.

Angelegenheiten der Steuerpflicht der Stadt Wien von grundsätzlicher und besonderer Art.

Angelegenheiten nach dem Gesundheits- und Sozialbereich-Beihilfengesetz.

Angelegenheiten des Europäischen Systems Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG) einschließlich der Koordinierung mit der Statistik Austria.

Angelegenheiten der Gebarungsstatistik(-Verordnung).

14. Seite 17, linke Spalte, 6. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 6 hat wie folgt zu lauten:**

Mitwirkung bei der Erstellung des Gebührenspegels.

15. Seite 17, rechte Spalte, 29. und 30. Absatz: **Diese Absätze im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 6 haben wie folgt zu lauten:**

Mitwirkung bei der Erstellung der Steuererklärungen der Stadt Wien.

Mitwirkung bei der Abwicklung der Beihilfenanträge nach dem Gesundheits- und Sozialbereich-Beihilfengesetz.

Geschäftsgruppe „Bildung, Jugend, Information und Sport“

16. Seite 20, linke Spalte, 1. und 2. Absatz: **Diese Absätze im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 11 haben wie folgt zu lauten:**

Angelegenheiten der öffentlichen Kinder- und Jugendhilfe, insbesondere Vollziehung des Bundes-Kinder- und Jugendhilfegesetzes und des Wiener Kinder- und Jugendhilfegesetzes, soweit nicht die Magistratsabteilung 13 zuständig ist, sowie Wahrnehmung der behördlichen Aufgaben des Wiener Kindergartengesetzes, des Wiener Tagesbetreuungsgesetzes und des Wiener Frühförderungsgesetzes; grundsätzliche Angelegenheiten des Jugendschutzes.

Anerkennung von Einrichtungen der privaten Kinder- und Jugendhilfe nach dem Wiener Kinder- und Jugendhilfegesetz, soweit nicht die Magistratsabteilung 13 zuständig ist, sowie Erteilung von Bewilligungen für sozialpädagogische Einrichtungen für Minderjäh-

rige nach dem Wiener Kinder- und Jugendhilfegesetz und Ausübung der Fachaufsicht.

17. Seite 20, linke Spalte, 4. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 11 hat wie folgt zu lauten:**

Anerkennung von Ausbildungen aus dem Europäischen Wirtschaftsraum und gleichgestellten Ländern in den Bereichen Kindergartenpädagogik, Hortpädagogik sowie Sozialarbeit und Sozialpädagogik im Rahmen der Kinder- und Jugendhilfe.

18. Seite 20, rechte Spalte, 1. bis 3. Absatz: **Diese Absätze im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 11 haben wie folgt zu lauten:**

Einleitung und Durchführung von Hilfen zur Erziehung, Feststellung der Eignung von Pflegepersonen und Aufsicht über Pflegeverhältnisse sowie Erteilung von Bewilligungen für private Pflegeverhältnisse, Vermittlung der Annahme an Kindes statt.

Führen der sozialpädagogischen Einrichtungen der Stadt Wien für Kinder und Jugendliche; Organisation und Administration der Betreuung in sozialpädagogischen Einrichtungen sowie bei Pflegepersonen.

Vertretung von Minderjährigen in den der Kinder- und Jugendhilfeträgerin nach dem Allgemeinen Bürgerlichen Gesetzbuch, nach dem Unterhaltsvorschussgesetz sowie nach asyl- und fremdenrechtlichen Vorschriften obliegenden Angelegenheiten; Geltendmachung der gesetzlichen Ansprüche; Geltendmachung von Kostenersatz nach dem Wiener Kinder- und Jugendhilfegesetz für Minderjährige in voller Erziehung und Vertretung bei Gerichten und Verwaltungsbehörden in Wahrnehmung dieser Agenden.

19. Seite 20, rechte Spalte, 7. und 8. Absatz: **Diese Absätze im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 11 haben wie folgt zu lauten:**

Planung und Forschung im Rahmen der Kinder- und Jugendhilfe. Verwaltung der und Wahrnehmung der Funktion als Bauherrin für Einrichtungen der Kinder- und Jugendhilfe.

20. Seite 20, rechte Spalte, 13. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 11 hat wie folgt zu lauten:**

Subventionen an Organisationen, die Leistungen im Zusammenhang mit Angelegenheiten der Kinder- und Jugendhilfe erbringen.

21. Seite 20, rechte Spalte, 13. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 13 hat wie folgt zu lauten:**

Handhabung des Wiener Kinder- und Jugendhilfegesetzes betreffend soziale Dienste von Einrichtungen der privaten Kinder- und Jugendhilfe im Rahmen von Streetwork-Projekten gemäß § 10 Wiener Kinder- und Jugendhilfegesetz.

Geschäftsgruppe „Gesundheit und Soziales“

22. Seite 23, rechte Spalte, 13. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 15 ist zu streichen.**

23. Seite 23, rechte Spalte, 27. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 15 ist zu streichen.**

Geschäftsgruppe „Umwelt“

24. Seite 31, linke Spalte, 1. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 45 hat wie folgt zu lauten:**

Planung, Errichtung, Verwaltung, Betriebsführung und Erhaltung von Gewässern (einschließlich deren Revitalisierung), Gerinnen, Sickerteichen und Rückhaltebecken sowie deren Begleitflächen, von Wasserbauten und Anlagen des Hochwasserschutzes, von Anlagen der Donauiinsel sowie auf dem rechten und linken Donaudamm (linke Dammverstärkung) (einschließlich der Bedürfnisanstalten) und zur Absicherung oder Sanierung von Altlasten und Grundwassergefährdungen, von Gewässern des öffentlichen Wassergutes, Verkehrswasserbauwerken, Löschwasserbrunnen und Grundwassermessstellen.

25. Seite 32, linke Spalte, 21. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 48 hat wie folgt zu lauten:**

Führen, Errichtung, Betriebsführung und Erhaltung von öffentlichen Bedürfnisanstalten ausgenommen Bedürfnisanstalten auf der Donauiinsel, auf dem rechten und linken Donaudamm (linke Dammverstärkung) sowie der Anlagen am Großmarkt Wien.

26. Seite 33, linke Spalte, 4. Absatz: **Dieser Absatz im Kompetenzkatalog der Magistratsabteilung 58 hat wie folgt zu lauten:**

Durchführung von Verwaltungsstrafverfahren nach dem Wiener Reinhaltegesetz, dem Forstgesetz, dem Wiener Jagdgesetz, dem Wiener Fischereigesetz, dem Wiener Weinbaugesetz, dem Wiener Tierhaltegesetz, § 8a Tierschutzgesetz und der Winterdienst-Verordnung.

Der Bürgermeister:
Dr. Michael Häupl

Die hier zitierten Seitenzahlen beziehen sich auf den im Amtsblatt der Stadt Wien, Heft 2A vom 9. Jänner 2014 kundgemachten Text der Geschäftseinteilung für den Magistrat der Stadt Wien.

*

Gemeinderatsausschuss Bildung, Jugend, Information und Sport

Sitzung vom 3. September 2014

Vorsitz: GR. Heinz Vettermann.

Gewählte Teilnehmer: GR. Dr. Wolfgang Aigner, GR. Mag. Jürgen Czernohorszky, GRin. Kathrin Gaal, GR. Ernst Holzmann, GR. Mag. Günter Kasal, GR. Dietrich Kops, GR. Mag. Dietbert Kowarik, GRin. Ing. Isabella Leeb, GR. Dominik Nepp, GRin. Barbara Novak, GR. Christoph Peschek, GR. Mag. Thomas Reindl, GRin. Mag.^a Tanja Wehsely, GRin. Mag.^a Martina Wurzer; sonstige Teilnehmer: Barbara Cermak, Mag.^a Daniela Cochlar, Mag. Rainer Hauswirth, OSR. Mag. Johannes Köhler, SR. Ing. Peter Kozel, OSR. Mag. Robert Oppenauer, Mag. Martin Posch, OMR. Wolfgang Prochaska, Mag. Anatol Richter, AR. Mag.^a Renate Rudolf, Ing.ⁱⁿ Waltraude Statin, Mag. Oliver Stribl, SR. Dipl.-Ing. Hubert Teubebacher, Mag.^a Andrea Trattinig, Mag. Florian Weis und Mag.^a Michaela Zlamal.

Entschuldigt: GR. Ing. Christian Meidlinger.
Protokollführerin: Sandra Mayrhofer.

Berichterstatter: Amtsf. StR. Christian Oxonitsch

(AZ 02284-2014/0001-GJS; GJS – MPRGIR – 485754/14) Der 35. Bericht der Volksanwaltschaft an den Wiener Landtag wird zur Kenntnis genommen. (An Landtag.) (Einstimmig zur Kenntnis genommen.)

(AZ PGL – 02004-2014/0001 – KVP/GAT; ÖVP) Beschluss-(Resolutions-)Antrag der Gemeinderäte Mag. Barbara Feldmann, Ing. Isabella Leeb, Mag. Ines Schneider und Dr. Wolfgang Ulm betreffend flexible Kinderbetreuung und Bericht zum Antrag. (Antrag: Mehrstimmig abgelehnt. Bericht: Mehrstimmig angenommen.)

(AZ PGL – 02108-2014/0001 – KVP/LAT; ÖVP) Antrag der Abgeordneten Ing. Isabella Leeb, Mag. Ines Schneider und Mag. Barbara Feldmann betreffend Vereinheitlichung der schulautonomen Tage und Bericht zum Antrag. (Antrag: Mehrstimmig abgelehnt. Bericht: Einstimmig angenommen.)

TORMAX
AUTOMATIC



Sonderlösungen



Falttüren



Drehtüren



Schiebetüren



Mewald
Personendurchgänge GmbH

REPARATUR • SERVICE • NEUANLAGEN • PLANUNG

IZ-NÖ-Süd, Straße 2, Objekt M07, 2355 Wiener Neudorf, Telefon (02236) 66 08 44, E-Mail: office@mewald-tormax.at

Berichterstatterin: GRin. Kathrin Gaal

(AZ 02317-2014/0001-GJS; MA 11 – 796590-2014) Zur Weiterführung des Kooperationsprojektes einer sozialpsychiatrischen Wohngemeinschaft zwischen der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Information und Sport und der Geschäftsgruppe Gesundheit und Soziales wird im Voranschlag 2014 auf Ansatz 4391, Pflegekinderwesen, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen, eine erste Überschreitung in der Höhe von 968 000 EUR genehmigt, die durch Minderausgaben auf Ansatz 0265, Sammelansatz Geschäftsgruppe 5, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen zu decken ist. (Einstimmig angenommen.)

Berichterstatterin: GRin. Barbara Novak

(AZ 02398-2014/0001-GJS; MA 53 – 336739-2014) Die Magistratsabteilung 53 – Presse- und Informationsdienst wird ermächtigt, mit der Stadt Wien Marketing GesmbH, 1090 Wien, Kolingasse 11/7, den beiliegenden Vertrag beginnend mit 1. Jänner 2015 mit einer Laufzeit von maximal acht Jahren und jährlichen Kosten in der Höhe von 5 374 000 EUR exkl. 20 % USt. (das sind 6 448 800 EUR inkl. 20 % USt.) zuzüglich einmalig 1 000 000 EUR exkl. 20 % USt. (das sind 1 200 000 EUR inkl. 20 % USt.) im Jahr 2015 sowie zuzüglich allfälliger Indexanpassungen, abzuschließen. Der auf das Verwaltungsjahr 2015 für den Presse- und Informationsdienst entfallende Betrag ist vorbehaltlich der Genehmigung des Voranschlages 2015 auf Ansatz 0150, Information und Öffentlichkeitsarbeit, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen, bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mehrstimmig angenommen.)

Berichterstatter: GR. Christoph Peschek

(AZ 02345-2014/0001-GJS; MA 56 – F-B 919455/14) Für Öffentliche Abgaben wird im Voranschlag 2014 auf Ansatz 2102, Allgemein bildende Pflichtschulen – Aktivbezüge der Landeslehrerinnen und Landeslehrer, Post 710, Öffentliche Abgaben (Ausgaben), ohne Gebühren gemäß FAG, eine erste Überschreitung in der Höhe von 550 000 EUR genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 0263, Sammelansatz Geschäftsgruppe 3, Post 828, Rückersätze von Ausgaben, zu decken ist. (Einstimmig angenommen.)

(AZ 02385-2014/0001-GJS; MA 56 – F-B 920195/14) Für Adaptierungsmaßnahmen und Einrichtung von Büroräumen in der MA 56 wird im Voranschlag 2014 auf Ansatz 2000, Städtische Schulverwaltung, Post 614, Instandhaltung von Gebäuden, eine erste Überschreitung in der Höhe von 160 000 EUR sowie auf Post 400, Geringwertige Wirtschaftsgüter, eine erste Überschreitung in der Höhe von 40 000 EUR genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 2101, Allgemein bildende Pflichtschulen, Post 614, Instandhaltung von Gebäuden, zu decken ist. (Einstimmig angenommen.)

(AZ 02388-2014/0001-GJS; MA 56 – zu PS 1482/09) Für das Vorhaben der umfassenden Sanierung inklusive Ausstattung der Sonderschule für schwerstbehinderte Kinder in 1030 Wien, Paulusgasse 9–11, werden die Gesamtkosten in der Höhe von 16 317 000 EUR genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2014 entfallende Betrag in der Höhe von 589 000 EUR ist auf Ansatz 2101, Allgemein bildende Pflichtschulen, Post 614, Instandhaltung von Gebäuden, bedeckt.

Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Einstimmig angenommen.)

(AZ 02407-2014/0001-GJS; MA 56 – R-L 929904/14) Das Vorhaben Anschubfinanzierung für den Ausbau ganztägiger Schulformen für Erhalter von privaten allgemein bildenden Wiener Pflichtschulen mit Öffentlichkeitsrecht für das Schuljahr 2014/15 mit Gesamtkosten in der Höhe von maximal 2 190 000 EUR wird genehmigt. Die Bedeckung ist im Rechnungsjahr 2015 auf Haushaltsstelle 1/2101/777 gegeben. (Einstimmig angenommen.)

(AZ 02419-2014/0001-GJS; MA 56 – G-B 833960/14) 1. Für die Erweiterungen von allgemein bildenden Pflichtschulen im 2., 11., 13., 16., 20. und 22. Bezirk, wird ein Sachkredit in der Höhe von 31 483 000 EUR genehmigt. Der auf das Verwaltungsjahr 2014 entfallende Betrag in der Höhe von 946 000 EUR ist im Voranschlag

2014 auf Ansatz 2101, Allgemein bildende Pflichtschulen, Post 010, Gebäude, bedeckt.

Für die Bedeckung des restlichen Erfordernisses ist im Folgejahr Vorsorge zu treffen.

2. Aufgrund des Motivenberichts wird der Magistrat ermächtigt, mit der Wiener Infrastruktur Projekt GesmbH, 1021 Wien, Messeplatz 1, beiliegenden Vertrag zur Übernahme von Projektmanagementleistungen für die genannten Erweiterungen von allgemein bildenden Pflichtschulen abzuschließen. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Getrennte Abstimmung: Punkt 1 einstimmig angenommen; Punkt 2 mehrstimmig angenommen.)

Berichterstatter: GR. Mag. Thomas Reindl

(AZ 02359-2014/0001-GJS; MA 51) Den nachstehend angeführten Sportorganisationen und sonstigen Institutionen werden aus den Sportförderungsmitteln 2014 folgende Subventionen genehmigt:

	EUR
1. Akademischer Hockey- und Tennis-Club Österreichische Hallenhockey Bundesliga 2014/15 in der Wiener Stadthalle – Finalturnier der Damen und Herren	7 000
2. Wiener Landeseischnelllaufverband Wiener Landesmeisterschaften 2014 am Eisring Süd, 25. Oktober 2014	2 000
3. Wiener Schachverband Ankauf von elektronischen Schachuhren nach den Vorgaben des Weltschachbundes für die Wiener Schachmeisterschaften	5 000
4. Leichtathletikverein Marswiese 66. Internationales Wiener Höhenstraßenlauf, 4. Oktober 2014	3 000
5. ASVÖ Landesverband Wien Rote Nasen Lauf in Wien, 7. September 2014	2 000
6. sistaDance – Verein zur Förderung von Frauenkultur, Tanzkunst und Tanzsport Standard-Latein-Equality-Tanzturnier für gleich- geschlechtliche Tanzpaare in Kooperation mit UTSC Starlight/LABI Studio in Wien, 27. September 2014	1 000
7. Judo-Landesverband Wien International Vienna Open Judo 2014 in Wien, 13. September 2014 bis 14. September 2014	3 700
8. Union-Fecht-Club Projekt „Fechten in Schulen präsentieren“	2 900
9. Sportunion Wien Öffentlichkeitsarbeit der Sportunion Wien	7 300
10. ASKÖ Landesverband Wien Öffentlichkeitsarbeit des ASKÖ Landesverbandes Wiens	7 300
Gesamt	41 200

Die oben angeführten Subventionen in der Gesamthöhe von 41 200 EUR sind im Voranschlag 2014 auf Ansatz 2690, Sportförderung, Post 757, Laufende Transferzahlungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck und Post 777, Kapitaltransferzahlungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck, bedeckt.

(Getrennte Abstimmung: Punkt 1–5 und 7–10 einstimmig angenommen; Punkt 6 mehrstimmig angenommen.)

(AZ 02360-2014/0001-GJS; MA 51) 1. Für die Gewährung der Subventionen an Wiener Sportorganisationen wird im Voranschlag 2014 auf Ansatz 2690, Sportförderung, Post 757, Laufende Transferzahlungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck, eine zweite Überschreitung in der Höhe von 14 000 EUR, und auf Post 777, Kapitaltransferzahlungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck, eine vierte Überschreitung in der Höhe von 17 000 EUR genehmigt, die in Mehreinnahmen auf dem Ansatz 2690, Sportförderung, Post 828, Rückersätze von Ausgaben, zu decken sind.

2. Den nachstehend angeführten Sportorganisationen und sonstigen Institutionen werden aus den Sportförderungsmitteln 2014 folgende Subventionen genehmigt:

	EUR
a) Floridsdorfer Turnverein 1865 Reparaturarbeiten und Neuanschaffungen für den Floridsdorfer Turnverein 1865 in 1210 Wien, Grabmayrgasse 13	16 700
b) Wiener Fußball-Verband Wiener Totocup 2014/2015, 15. August 2014 bis 1. Juni 2015	16 000
c) Eissport-Klub Engelmann Hellmut Seibt Memorial 2015 – Internationaler Wettbewerb für Eiskunstlauf in Wien, 25. Februar 2015 bis 28. Februar 2015	15 000
Gesamt	47 700

Die oben angeführten Subventionen in der Gesamthöhe von 47 700 EUR sind im Voranschlag 2014 – vorbehaltlich der Genehmigung des Punktes 1 – auf Ansatz 2690, Sportförderung, Post 757, Laufende Transferzahlungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck und Post 777, Kapitaltransferzahlungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck, bedeckt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Einstimmig angenommen.)

(AZ 02375-2014/0001-GJS; MA 51) 1. Für die Gewährung der Subvention an den FAC Team für Wien wird im Voranschlag 2014 auf Ansatz 2690, Sportförderung, Post 777, Kapitaltransferzahlungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck, eine dritte Überschreitung in der Höhe von 330 000 EUR genehmigt, die in Minderungen auf dem Ansatz 2690, Sportförderung, Post 728, Entgelte für sonstige Ausgaben, zu decken ist.

2. Dem Subventionsnehmer FAC Team für Wien wird aus den Sportförderungsmitteln eine Subvention in der Höhe von 329 900 EUR für die Instandsetzung und Aufwertung der Infrastruktur auf der Sportanlage in 1210 Wien, Hopfengasse 8, genehmigt.

Die Bedeckung ist im Voranschlag 2014 – vorbehaltlich der Genehmigung des Punktes 1 – auf Ansatz 2690, Sportförderung, Post 777, Kapitaltransferzahlungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck, gegeben. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Einstimmig angenommen.)

(AZ 02401-2014/0001-GJS; MA 51) Das Vorhaben zur Optimierung der Sportanlage in 1220 Wien, Kirschenallee 2–4, mit Gesamtkosten von rund 761 000 EUR (das sind 913 000 EUR brutto) wird genehmigt.

Die Bedeckung des Anteils der Magistratsabteilung 69 von rund 553 000 EUR brutto ist im Voranschlag 2014 auf Ansatz 8400, Grundstücksangelegenheiten, Post 610, Instandhaltung von Grund und Boden, gegeben.

Für den Restbetrag im Folgejahr ist seitens der MA 51 im Voranschlag 2015 Vorsorge zu treffen. (Mehrstimmig angenommen.)

(AZ 02404-2014/0001-GJS; MA 51) Dem SK Rapid Wien wird, gemäß den Beschlüssen des Wiener Gemeinderates vom 16. Dezember 2011 (PrZ. 04802-2011/0001-GJS) und 25. Juni 2014 (PrZ. 01525-2014/0001-GJS), die Subvention für die Adaptierung des Trainingsgeländes und der dazugehörigen Garderoben- und Büroräumlichkeiten, für das Rapid Trainingszentrum beim Wiener Praterstadion – Ernst-Happel-Stadion, für die Sanierungs-, Umbau bzw. Adaptierungsarbeiten für das Gerhard-Hanappi-Stadion und für den vorliegenden geplanten Stadionneubau am derzeitigen Standort gewährt.

Die Subvention soll im Wege der SK Rapid Wirtschaftsbetriebe GesmbH, FN 56977 s, bzw. der SK Rapid Sportstättenbetrieb GesmbH, FN 374294 h, abgewickelt werden. Die bereits genehmigte Gesamthöhe der Subvention bleibt unverändert. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Einstimmig angenommen.)

Berichterstatterin: GRin. Mag. (FH) Tanja Wehsely

(AZ 02338-2014/0001-GJS; MA 13 – 518353/2014) Die Subvention den Verein zur Förderung der Sir-Karl-Popper-Schule zur Unterstützung des Sekretariats im Schuljahr 2014/15 in der Höhe von 20 000 EUR wird genehmigt.

Die Bedeckung ist im Voranschlag 2014 auf Ansatz 3811, Kulturelle Jugendbetreuung, Post 757, Laufende Transferzahlungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck, gegeben. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) Einstimmig angenommen.)

(AZ 02411-2014/0001-GJS; MA 13 – 934324/2014) Für die zweite Rate des Baukostenzuschusses an die GSE „GASOMETER“ Shopping- und Entertainment Center VermietungsgesmbH für Investitionen im Zuge der Erweiterung eines Ausbildungszentrums für Jazz, Rock, Pop, Electronic Music, um eine Ausbildungsstätte für Tanz, Gesang und Schauspiel wird im Voranschlag 2014 auf Ansatz 2720, Volksbildung, Post 775, Kapitaltransferzahlungen an Unternehmungen (ohne Finanzunternehmungen), eine erste Überschreitung in der Höhe von 982 000 EUR genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2101, Allgemein bildende Pflichtschulen, Post 298, Rücklagen, zu decken ist. (Einstimmig angenommen.)

*

Gemeinderatsausschuss Bildung, Jugend, Information und Sport

Sitzung vom 15. September 2014

Vorsitz: GRin. Barbara Novak.

Gewählte Teilnehmer: GR. Dr. Wolfgang Aigner, GRin. Mag.^a Nicole Berger-Krotsch, GR. Mag. Jürgen Czernohorszky, GRin. Kathrin Gaal, GR. Mag. Günter Kasal, GR. Dietrich Kops, GR. Mag. Dietbert Kowarik, GRin. Ing. Isabella Leeb, GR. Ing. Christian Meidlinger, GR. Dominik Nepp, GR. Christoph Peschek, GR. Mag. Thomas Reindl, GRin. Mag.^a Sybille Straubinger, MBA, GRin. Mag.^a Martina Wurzer; sonstige Teilnehmer: Barbara Cermak, Mag.^a Jo Kempe-Preiss, Mag. Anatol Richter, ARin. Mag.^a Renate Rudolf, Mag. Oliver Stribl, Mag.^a Andrea Trattinig, Mag. Florian Weis, Mag.^a Michaela Zlamal.

Entschuldigt: GR. Heinz Vettermann, GRin. Mag.^a Tanja Wehsely.
Protokollführerin: Sandra Mayrhofer.

Berichterstatterin: GRin. Barbara Novak

(vertreten durch GR. Mag. Jürgen Czernohorszky)

(AZ 02570-2014/0001-GJS; MA 53 – 115954-2014-1) 1. Der Magistrat wird ermächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen und Vorbereitungen zu treffen, um als Austragungsstadt dem ORF als Veranstalter die Durchführung des 60. Eurovision Song Contest in Wien zu ermöglichen.

2. Die Kapitalzufuhr an die Wien Holding GesmbH in der Höhe von maximal 8 890 000 EUR für die Bereitstellung der Wiener Stadthalle zur Austragung des Eurovision Song Contest 2015 wird genehmigt. Die Bedeckung ist vorbehaltlich der Genehmigung der unter Punkt 3 angeführten außerplanmäßigen Ausgabe auf dem Ansatz 0150, Information und Öffentlichkeitsarbeit, Post 755, lau-

FRANYE
GmbH
LÜFTUNG - KÄLTE - KLIMATECHNIK
KLIMA - LÜFTUNG - KÄLTE
GAS - WASSER - HEIZUNG

A-7202 Bad Sauerbrunn
Hubertusweg 8
Tel. 02625/32387, Fax DW 22
A-1020 Wien, Maltzgasse 5
Tel. 01/2146075, Fax 2120467
A-8055 Graz-Puntigam
Rudersdorferstraße 124
Tel. 0316/244157
e-Mail: office@franye.at
http://www.franye.at
Mobil 0664/2643227

Bauspenglerei – Dachdeckerei

JOHANN GÖTZINGER Ges. m. b. H.
1100 Wien, Buchengasse 6, Telefon 603 07 05
Büro: 2320 Schwechat,
Karl-Posch-Gasse 2a, Telefon 707 21 80, Fax 706 58 19
E-mail: spengler.schibich@kabsi.at

L. GUSSENBAUER & SOHN
Spezialbauunternehmung GmbH
1040 Wien, Karolinengasse 17, Tel. 01/505 58 58, Fax 01/505 40 70
e-mail: office@gussenbauer.at, http://www.gussenbauer.at

FRANZ HOEDL Transport GesmbH
Containerdienst
Kompostierung – Sonderabfallsammler
2301 Wittau, Franzensdorferstraße 8, Telefon 02215/30080, FAX 17 DW
www.franz-hoedl.at

DACHDECKEREI & SPENGLEREI

Gerhard **HOHL** Ges.m.b.H.
seit 1920 MEISTERBETRIEB
1160 Wien, Baldiagasse 10, office@hohldach.at, www.hohldach.at
Tel. 486 51 63, Fax 481 70 14

DRAHTGITTER
HOLLY
EINFRIEDUNGEN
TORANTRIEBE, GITTERPLATTEN
1030 WIEN, SCHLACHTHAUSGASSE 38a
Telefon 712 13 70, Fax DW 20, www.hollyzaun.at

Ges.m.b.H.

KAIM
JOSEF KAIM Bau- und Sprengunternehmung Ges. m. b. H.
1190 Wien, Heiligenstädter Lände 29a
Telefon 01/369 75 17-0 Telefax 01/369 53 80

KERABELA 1160 Wien,
FLIESEN Heigerleinstraße 38
Telefon 485 78 25
Telefax 486 66 66
e-mail: office@kerabela.at
KERAMISCHE WAND- UND BODENBELÄGE SOWIE INDUSTRIEVERFLIESUNG

KERN Gebietsvertretung **Heraeus**
ING. FRITZ KERN GES.M.B.H. ÖSTERREICHISCHE QUALITÄTSARBEIT
MEDIZINTECHNIK – MEDIZINISCHE GASANLAGEN
MEDIENVERSORGUNGSSCHIENEN
A-1160 Wien, Fröbelgasse 19, Tel. 493 16 51, 493 33 38, Fax 493 33 38-9
E-mail: office@kern-med.at

TRANSPORTUNTERNEHMEN
PETER KOLM
Gesellschaft m. b. H. + Co. KG
Erdarbeiten – Kranwagen – Kleinbagger
1220 WIEN, Josef-Baumann-Gasse 84, Tel. Büro: 259 72 92
Garage: Tel. 0 22 46 / 21 25, Fax 0 22 46 / 201 56, E-mail: office@transporte-kolm.at

fende Transferzahlungen an Unternehmungen (ohne Finanzunternehmungen), gegeben.

3. Für die Kapitalzufuhr an die Wien Holding GesmbH für die Bereitstellung der Wiener Stadthalle zur Austragung des Eurovision Song Contest 2015 wird eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 8 890 000 EUR genehmigt, die im Voranschlag 2014 auf Ansatz 0150, Information und Öffentlichkeitsarbeit, unter der neu zu eröffnenden Post 755, laufende Transferzahlungen an Unternehmungen (ohne Finanzunternehmungen), zu verrechnen und in Mehreinnahmen auf Ansatz 9500 Aufgenommene Darlehen und Schuldendienst, Post 340 Investitionsdarlehen von Bund, Bundesfonds und Bundeskammern, mit 8 890 000 EUR zu decken ist. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mehrstimmig angenommen.)

*

Gemeinderatsausschuss Bildung, Jugend, Information und Sport

Sitzung vom 26. September 2014

Vorsitz: GR. Heinz Vettermann.

Gewählte Teilnehmer: GR. Dr. Wolfgang Aigner, GR. Mag. Jürgen Czernohorsky, GRin. Kathrin Gaal, GR. Mag. Günter Kasal, GRin. Ing.ⁱⁿ Isabella Leeb, GR. Ing. Christian Meidlinger, GRin. Barbara Novak, GR. Mag. Thomas Reindl, GRin. Mag.^a Tanja Wehsely, GRin. Mag.^a Martina Wurzer; sonstige Teilnehmer: Barbara Cermak, OMR. Mag. Udo Graßl, Mag. Rainer Hauswirth, SR. Mag.^a Michaela Krejcir, AR. Bernhard Mager, OMR. Dr.ⁱⁿ Eva Reznicek, Mag.^a Andrea Trattmig, Mag. Florian Weis, Mag.^a Michaela Zlamal.

Entschuldigt: GR. Dietrich Kops, GR. Mag. Dietbert Kowarik, GR. Dominik Nepp, GR. Christoph Peschek.

Protokollführerin: Sandra Mayrhofer.

Berichterstatter: Amtsf. StR. Christian Oxonitsch

(AZ LG – 02316-2014/0001; GJS – 836005-2014) Der Entwurf des Gesetzes betreffend Novelle Wiener Kinder- und Jugendhilfegesetz 2013 wird dem Wiener Landtag mit dem Antrag vorgelegt, diesen Entwurf zum Beschluss zu erheben. (An Landtag.) (Einstimmig angenommen.)

(AZ 02335-2014/0001-MDLTG; MDR – 583120-2014) Der Entwurf einer Vereinbarung zwischen dem Bund und den Ländern gemäß Art. 15a B-VG, mit der bisherige Vereinbarungen über den Ausbau ganztägiger Schulformen geändert werden, wird dem Wiener Landtag mit dem Antrag vorgelegt, den Abschluss dieser Vereinbarung zu genehmigen. (An Landtag.) (Einstimmig angenommen.)

(AZ 02573-2014/0001-MDLTG; MDR – 582237-2014) Der Entwurf einer Vereinbarung zwischen dem Bund und den Ländern gemäß Art. 15a B-VG über eine Änderung der Vereinbarung gemäß Art. 15a B-VG über den Ausbau des institutionellen Kinderbetreuungsangebots wird dem Wiener Landtag mit dem Antrag vorgelegt, den Abschluss dieser Vereinbarung zu genehmigen. (An Landtag.) (Einstimmig angenommen.)

*

Gemeinderatsausschuss für europäische und inter- nationale Angelegenheiten

Sitzung vom 18. September 2014

Vorsitz: GRin. Prof. Dr. Elisabeth Vitouch.

Gewählte Teilnehmer: GR. Dipl.-Ing. Omar Al-Rawi, GR. Univ.-Prof. Dr. Herbert Eisenstein, GRin. Mag. Barbara Feldmann, GR. Peter Florianschütz, GR. Dr. Helmut Günther, GR. Johann Herzog, GR. Heinz Hüfnagl, GR. Mag. Wolfgang Jung, GR. Siegi Lindenmayr, GRin. Katharina Schinner, GRin. Mag. Sybille Straubinger, MBA, GR. KR. Erich Valentin, GR. Dr. Alexander Van der Bellen, GR.

METALLTECHNIK
KUNZ ...
Michael Tromayer
Geschäftsleitung
Tel.: 02239/2230 • Mobil: 0664/136 03 71 • Fax: 02239/3777 • A-2381 Laab im Walde
E-Mail-Adresse: metall-tm@aon.at

STAHLBAU
EDELSTAHL
SCHLOSSEREI
SCHMIEDEARBEITEN
TORE - ANTRIEBE - ZÄUNE
www.metall-tm.at

Norbert Walter, MAS; sonstige Teilnehmer: Mag. Stephan Broukal, Mag. Dipl.-Ing. Dr. Guido Dernbauer, Mag. Dr. Margareta Griebler-Hermann, Stephanie Hauer, Dr. jur. Karin Pardy, SR. Mag. Martin Pospischill, Dipl.-Ing. Dr. Kurt Puchinger, Dipl.-Ing. Wojciech Rogalski, SR. Mag. Reinhard Troper und Mag. Andrea Van Oers.

Entschuldigt: VBgmin. Mag. Renate Brauner, Bgm. Dr. Michael Häupl, GR. Mag. Gerald Ebinger und GR. Ernst Woller.
Protokollführung: Anna Kittinger.

Berichterstatterin: GRin. Mag. Sybille Straubinger, MBA
(AZ 02565-2014/0001-GFW; GFW) Herr Gemeinderat Dr. Alexander Van der Bellen wird zum Vorsitzenden Stellvertreter gewählt. (Einstimmig angenommen.)

Berichterstatter: GR. Heinz Hufnagl
(AZ 02318-2014/0001-GFW; MA 27 – 562996-2014) Es wird daher der Antrag gestellt, der Gemeinderatsausschuss wolle die Information über die Aktivitäten des prioritären Handlungsfelds 10 (PA10) der EU-Strategie für den Donauraum (EUSDR) zustimmend zur Kenntnis nehmen. (Einstimmig angenommen.)

Berichterstatter: GR. Siegi Lindenmayr
(AZ 02586-2014/0001-GFW; MA 27 – 562996-2014) Es wird daher der Antrag gestellt, der Gemeinderatsausschuss für europäische und internationale Angelegenheiten wolle beschließen: „Der Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 2008/98/EG über Abfälle, 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle, 1999/31/EG über Abfalldeponien, 2000/53/EG über Altfahrzeuge, 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren sowie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte, COM(2014) 397 final, ist im Hinblick auf den federführend von Burgenland erstellten Entwurf für eine einheitliche Länderstellungnahme sowie die Stellungnahme Wiens vom 2. September 2014, MA 27 – 793237-2014, nicht mit dem Subsidiaritäts- und dem Verhältnismäßigkeitsprinzip vereinbar.“ (Einstimmig angenommen.)

*

Neue Gewerbeberechtigungen

eingelangt in der Zeit vom 22. bis 26. September 2014 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

1. Bezirk:

Baumschlagler Eberle Wien AG, Baumeister, Dr.-Karl-Lueger-Platz 5 – Frass, Mag. Wolfgang, Versicherungsvermittlung in der Form Versicherungsmakler und Berater in Versicherungsangelegenheiten, Wallnerstraße 3 – Österreichische Facility Management GesmbH, Baumeister, Herrengasse 17

4. Bezirk:

BOGI Projekt GesmbH, Baumeister, Weyringergasse 40

5. Bezirk:

Roof Bauträger GesmbH, Baugewerbetreibender, eingeschränkt auf ausführende Tätigkeiten, Bräuhausgasse 8/1

MÜLLER & HELMERT
Ges. m. b. H. & Co. KG
Sanitär- und Heizungsinstallation
Zertifiziert nach ÖNORM EN ISO 9001
Registrier-Nr. 06QM004
A-1020 WIEN, HANDELSKAI 130/Stiege 1
Tel.: 01/216 11 04, Fax: DW -4, e-mail: office@mueller-helmert.at
Internet: www.mueller-helmert.at

INSTALLATEUR
Richard MARISCHKA
Richard Marischka Ges.m.b.H.
Installationsbüro für Gas,
Wasser und Heizung
A-1200 Wien, Treustraße 42
Telefon: 01/330 34 45, Fax: 01/330 38 98-25
www.installateur-marischka.at

11. Bezirk:

Lopez, May, Versicherungsvermittlung in der Form Versicherungsmakler und Berater in Versicherungsangelegenheiten, Kaiserebersdorfer Straße 79/9 – RenoLife Bauen & Immobilien GesmbH, Baumeister, Am Kanal 27

12. Bezirk:

Haslinger, Ing. Christian-Heinz, Elektrotechnik, Ruckergasse 48 – Z-N Immorenovierung GesmbH, Baumeister, Schönbrunner Straße 187

16. Bezirk:

Eibel, Patrik, Baumeister, Hasnerstraße 22 – GTG Immo GesmbH, Baumeister, Gablenzgasse 56

17. Bezirk:

Elektro Ripken GesmbH, Elektrotechniker, eingeschränkt auf die Installation elektrischer Starkstromanlagen und -einrichtungen, beschränkt auf Nennspannungen bis einschließlich 1500 Volt, und zwar 1. im Anschluss an bestehende Anlagen zur Gewinnung und Verteilung elektrischer Energie, 2. zur Gewinnung elektrischer Energie mit einer Nennleistung bis einschließlich 150 Kilowatt und 3. die Errichtung von Blitzschutzanlagen, Hernalser Hauptstraße 208

20. Bezirk:

AMA Bauservice GesmbH, Baumeister, Denisgasse 24

21. Bezirk:

Polacek, Robert, Alleininhaber der prot. Firma Polacek Öko-Bauprodukte e.U., Baugewerbetreibender, eingeschränkt auf ausführende Tätigkeiten, Peitlgasse 7/3

22. Bezirk:

„VISIOTECH“ HandelsgesmbH, Elektrotechnik, Eßlinger Hauptstraße 89/1 – Gerhard Neuhold GesmbH, Betrieb von WC-Anlagen, Leonard-Bernstein-Straße 8/2 – Rozsa, Martin, Entrümpfer (Räumung durch Entfernung wertlosen Gutes), Quadenstraße 8/18

(LV/WWBSM1/0623348-02BM)

Blitzschutzarbeiten

Offenes Verfahren/Bauftrag/Unterschwellenbereich.
Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.
Ausschreibungsbezeichnung: 1230 Wien, Dr.-Barilits-Gasse 2–4.
Leistungsfrist: 18 Monate.
Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=26666#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen
Auskünfte: Telefon (++43-1) 714 24 95, Fax (++43-1) 714 24 95-16, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at
Angebotsabgabe: 23. Oktober 2014, 9.30 Uhr.
Dokument-ID: 26666. *)

*) Der vollständige Text der Bekanntmachung ist unter Angabe der jeweiligen ID-Nummer auf <http://www.gemeinderecht.wien.at> abrufbar.

Rafetseder
Tischlerei GmbH & Co. KG
Bau-, Portal- und Möbeltischlerei,
Parkettverlegung – Schleifen –
Versiegeln, ISO 9001 zertifiziert
1150 Wien, Goldschlagstraße 47,
Tel. 982 45 15, FAX 985 45 76
E-mail: tischlerei@rafetseder.com, www.rafetseder.com

HUTTERER
Dächer und Fassaden

A-1170 Wien, Pezlgasse 41
Tel.: 01-408 28 14 Fax: 01-408 28 14-6
E-Mail: office@hutterer.at www.hutterer.at

Einfriedigungen

Spielplatzeinzäunungen,
Stahlgittermatten,
Krippgitter für Einfriedigungen



**JERGITSCH
GITTER**

Liesingbachstr. 225
1100 Wien
Tel: 01 / 688 15 48
Fax: / DW - 77
e-mail: office@jergitsch.co.at; Internet: www.jergitsch.at

Berichtigung

Zur Bekanntmachung Nachverrechnung von Gehaltsansprüchen des Krankenpflegepersonals im K-Schema für das Allgemeine Krankenhaus der Stadt Wien wurde eine Berichtigung unter Bezugszahl 29378*) veröffentlicht.
Ablauf der Angebotsfrist: 10. Oktober 2014, 12.00 Uhr.

(MA 54 – VC – 925025/14 EU)

Auftragsbekanntmachung
Diverse Arzneimittel für das Kuratorium
Psychosozialer Dienste in Wien

OffenLieferauftrag/Oberschwelbereich.
Auftraggeber: Magistrat der Stadt Wien, MA 54, A-1030 Wien, Am Modenapark 1–2.
Kontaktstelle: Vergabecenter, Frau Eberhardt, Telefon (++43-1) 40 00-540 04, Fax (++43-1) 40 00-99-541 00, E-Mail: post@ma54.wien.gv.at
Auftragsbezeichnung: Lieferung von diversen Arzneimitteln für die Ambulatorien des Kuratoriums für Psychosoziale Dienste in Wien für 24 Monate ab Auftragserteilung
Ort der Leistung: Wien.
Kosten der Unterlagen: 2,40 EUR.
Schlussfrist für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge: 11. November 2014, 10.00 Uhr.
Sonstige Informationen: Teilangebote sind nicht zugelassen. Abänderungsangebote sind nicht zugelassen.
Dokument-ID: 29393. *)

Direktvergabe mit Bekanntmachung

Auftraggeber: Hartmannspital GesmbH vertreten durch Baumeister Dipl.-Ing. (FH) Peter Köstenberger (vergabe@bauwert.cc), 1050 Wien, Nikolsdorfergasse 26–36.
Bezeichnung: **Aufzüge Hartmannspital.**
Beschreibung: In diesem Leistungsverzeichnis sind die Aufzüge für das Hartmannspital ausgeschrieben. Der Terminrahmen für das Projekt ist von August 2014 bis September 2016 vorgesehen. Detailtermine siehe Ausschreibungsunterlagen. Die Ausschreibungsunterlagen sind kostenlos. Die Unterlagen sind unter www.auftrag.at oder auf der Homepage der Wiener Zeitung downzuoloaden.
Erfüllungsort: Hartmannspital, 1050 Wien, Nikolsdorfergasse 26–36 (AT13). .L-558573-4929,

(LV/WWBSM1/0623348-03BM)

Fenstertauscharbeiten Holz/Alu

Offenes Verfahren/Bauauftrag/Unterschwellbereich.
Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.
Ausschreibungsbezeichnung: 1230 Wien, Dr.-Barilits-Gasse 2–4.
Leistungsfrist: 18 Monate.
Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=26669#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen
Auskünfte: Telefon (++43-1) 714 24 95, Fax (++43-1) 714 24 95-16, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at
Angebotsabgabe: 23. Oktober 2014, 10.00 Uhr.
Dokument-ID: 26669. *)

(LV/WWBSM1/0611375-08)

Elektroinstallationsarbeiten

Offenes Verfahren/Bauauftrag/Unterschwellbereich.
Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.
Ausschreibungsbezeichnung: 1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 136–140, Stiege 1 bis 4.
Leistungsfrist: 6 Monate.
Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=29090#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen
Auskünfte: Telefon (++43-05) 75 75 75, Fax (++43-05) 75 75-99-743 70, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at
Angebotsabgabe: 20. Oktober 2014, 10.00 Uhr.
Dokument-ID: 29090. *)

Ausschreibung
nach dem offenen Verfahren

der Renovierungsarbeiten für das Sanierungsobjekt 1120 Wien, Steinackergasse 17 (Die Inanspruchnahme von Förderungsmitteln nach dem WWFSG 1989 ist vorgesehen).

Ausschreibende Stelle: atelier hub-raum architektur ZiviltechnikergesmbH, 1140 Wien, Hadikgasse 174/5, Telefon (01) 879 79 09, im Namen und auf Rechnung von: MEG Steinackergasse 17 und 19, 8051 Graz, Wiener Straße 180.
Modalitäten der Behebung der Angebotsunterlagen: Hiermit wird die im Amtsblatt der Stadt Wien vom 4. September 2014 veröffentlichte Ausschreibung für das Gewerk „Holz-Fenster und Fenstertüren“ des oben genannten Projektes widerrufen und die Neu-Ausschreibung für dieses Gewerk öffentlich bekanntgegeben. Das Leistungsverzeichnis für nachfolgende angeführte Professionistenarbeit ist nach Voranmeldung (Telefon (01) 879 79 09) in Papierform zum Selbstkostenpreis bei atelier hub-raum architektur ZiviltechnikergesmbH, 1140 Wien, Hadikgasse 174/5 oder unter www.wohnfonds.wien.at – sanierung – ausschreibungen – auslobungstexte/angebote/download kostenlos als Download erhältlich. Auskunft und Planeinsicht bei der ausschreibenden Stelle.
Für folgende Gewerke können Angebotsunterlagen erhoben werden:
1. Holz-Fenster und Fenstertüren
Abgabetermin: 30. Oktober 2014, 10.00 Uhr.
Anbotseröffnung: 30. Oktober 2014, 10.15 Uhr.
Die Anbote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der Aufschrift „Anbot – nicht öffnen! – Bauvorhaben 1120 Wien, Steinackergasse 17“ sowie mit der Angabe des Gewerkes „Gewerk:“ an den [wohnfonds_wien](http://www.wohnfonds.wien.at) in 1082 Wien, Lenaugasse 10, Erdgeschoß zu übermitteln. Um sicherzustellen, dass das Anbot rechtzeitig im [wohnfonds_wien](http://www.wohnfonds_wien) einlangt, wird empfohlen, dieses termingerecht persönlich beim [wohnfonds_wien](http://www.wohnfonds_wien) abzugeben. Zu spät einlangende Anbote können nicht berücksichtigt werden.
Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: Jänner 2015.

*) Der vollständige Text der Bekanntmachung ist unter Angabe der jeweiligen ID-Nummer auf <http://www.gemeinderecht.wien.at> abrufbar.

E. Hawle Armaturenwerke GmbH

A-4840 Vöcklabruck - AUSTRIA Telefon: +43 (0)7672 - 725 76-0
Wagrainer Straße 13 Telefax: +43 (0)7672 - 784 64
www.hawle.at E-mail: hawle@hawle.at



Schieber – Hausanschluss-Armaturen – Reparatur- u. Anbohrschellen – Flansche – ISO-Rohr-Fittings – Hydranten – Formstücke



BAUMEISTER

DIPL.-ING. MÖRTINGER & Co. GmbH

Unternehmen für Hoch-, Tief- und Ingenieurbau

A-1060 WIEN, GETREIDEMARKT 7,
Tel.: (01) 587 54 33, 587 04 16, Fax: DW 33

Bekanntmachung offenes Verfahren

Ausschreibende Stelle: Wiener Wohnen Haus- & Außenbetreuung GesmbH, 1030 Wien, Weyrgasse 8/15.

Auftragsbezeichnung: **Mobiltelefonie.**

Gegenstand des Auftrags: Gegenstand dieses Vergabeverfahrens ist die Beauftragung eines Auftragnehmers mit Leistungen der mobilen Kommunikation wie Sprachtelefonie, mobiles Breitband und SMS durch die Lieferung von SIM-Karten sowie die Einrichtung eines Virtual Private Network (VPN). Die Lieferung von Geräten (Mobiltelefone, Tablets) ist nicht von dieser Ausschreibung umfasst; vergleiche Ausschreibungsunterlagen.

CPV-Codes: 64212000.

Erfüllungsort: Wien.

Auskünfte: Dr. Kurt Dullinger Rechtsanwalt GesmbH, 1030 Wien, Weyrgasse 8/15, wienervohnen@ra-dul.at

Ort der Einreichung: Dr. Kurt Dullinger Rechtsanwalt GesmbH, Weyrgasse 8/15, 1030 Wien, 4. Stock.

AU/TA: Dr. Kurt Dullinger Rechtsanwalt GesmbH, 1030 Wien, Weyrgasse 8/15, wienervohnen@ra-dul.at

Erhältlich bis 11. November 2014, 10.00 Uhr.

Schlusstermin Angebote/Teilnahmeanträge (Datum oder Tage nach Versendung): 11. November 2014, 10.00 Uhr.

Anbotsöffnung: 11. November 2014, 10.15 Uhr, Dr. Kurt Dullinger Rechtsanwalt GesmbH, 1030 Wien, Weyrgasse 8/15, 4. Stock.

Datum der Versendung der Bekanntmachung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU: 26. September 2014. Weitere Informationen: Auf das allfällige Erfordernis einer behördlichen Entscheidung für die Zulässigkeit der Ausübung einer Tätigkeit in Österreich sowie auf die Verpflichtung gemäß § 20 Abs. 1 BVerG wird ausdrücklich hingewiesen. Vergleiche Ausschreibungsunterlagen. L-555857-489

Berichtigung

Zur Bekanntmachung **Rahmenvertrag Nord + West 2015-2017; Baumeisterarbeiten für die Kanalinstandsetzung in den Bezirken 9 und 15 bis 22 in Wien** wurde eine Berichtigung unter Bezugszahl 29433 *) veröffentlicht.

Ablauf der Angebotsfrist: 14. Oktober 2014, 9.00 Uhr.

(MA 54 – GM – 10420417/14 EU)

Auftragsbekanntmachung Bäder Chemie für die MA 44

OffenLieferauftrag/Oberschwabenbereich.

Auftraggeber: Magistrat der Stadt Wien, MA 54, A-1030 Wien, Am Modenapark 1-2.

Kontaktstelle: Vergabecenter, Andrea Glaser, Telefon (++43-1) 40 00-540 06, Fax (++43-1) 40 00-99 541 00, E-Mail: post@ma54.wien.gv.at

Auftragsbezeichnung: Lieferung von diverser Chemie für die MA 44.

Ort der Leistung: Wien.

Leistungsfrist: Beginn: 1. Jänner 2015, Ende 31. Dezember 2015.

Kosten der Unterlagen: 1,80 EUR.

Schlusstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge: 10. November 2014, 10.00 Uhr.

Sonstige Informationen: Alternativangebote und Abänderungsangebote sind nicht zugelassen. Teilangebote sind positionswise zugelassen. Positionen sind Position 1 bis Position 5.

Dokument-ID: 29208. *)

Ausschreibung nach dem offenen Verfahren

der Renovierungsarbeiten für das Sanierungsobjekt **THEWOSAN, Linzer Straße 265, in 1140 Wien. (Die Inanspruchnahme von Fördermitteln nach dem WWFSG 1989 ist vorgesehen).**

Ausschreibende Stelle: khoch2 planende Baumeister, beratende Ingenieure OG, Dipl.-Ing. Arch. Brandstetter, Dipl.-Ing. Arch. Thelesklav, 1090 Wien, Marktgasse 45/1/R04, im Namen und auf Rechnung von Hauseigentümergeinschaft, 1140 Wien, Linzer Straße 265, vertreten durch EGW – Heimstätte GesmbH, 1050 Wien, Emil-Kralik-Gasse 3.

Modalitäten der Behebung der Angebotsunterlagen: Die Professionslisten Leistungsverzeichnisse sowie Pläne und die Allgemeinen Vertragsbedingungen stehen beim wohnfonds_wien zum Download bereit.

Für folgende Gewerke können Anbotsunterlagen behoben werden:

1. Baumeister
2. Spengler/Schwarzdecker/Zimmerer
3. Fenster und Türen
4. Schlosser

Abgabetermin: 6. November 2014, bis 10.00 Uhr.

Anbotseröffnung: 6. November 2014, um 11.00 Uhr.

Die Anbote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der Aufschrift „Anbot – nicht öffnen! – Bauvorhaben THEWOSAN, 1140 Wien, Linzer Straße 265.“ sowie mit der Angabe des Gewerkes „Gewerk:“ an den wohnfonds_wien in 1082 Wien, Lenaugasse 10, Erdgeschoß, zu übermitteln.“

Um sicherzustellen, dass das Anbot rechtzeitig im wohnfonds_wien einlangt, wird empfohlen, dieses termingerech persönlich beim wohnfonds_wien abzugeben. Zu spät einlangende Anbote können nicht berücksichtigt werden.

Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: Frühjahr 2015.

Berichtigung

Zur Bekanntmachung **Rahmenvertrag Süd 2015-2017; Baumeisterarbeiten für die Kanalinstandsetzung in den Bezirken 1-8, 10-14 und 23 in Wien** wurde eine Berichtigung unter Bezugszahl 29434 *) veröffentlicht.

Ablauf der Angebotsfrist: 14. Oktober 2014, 9.00 Uhr.

(LV/WWBSM1/0611375-07)

Dachdecker-, Spengler- und Zimmererarbeiten

Offenes Verfahren/Baufauftrag/Unterschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.

Ausschreibungsbezeichnung: 1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 136-140, Stiege 1-4.

Leistungsfrist: 12 Monate.

Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=25759#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen

Auskünfte: Telefon (++43-05) 75 75 75, Fax (++43-05) 75 75-99-743 70, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at

Angebotsabgabe: 20. Oktober 2014, 9.30 Uhr.

Dokument-ID: 25759. *)

*) Der vollständige Text der Bekanntmachung ist unter Angabe der jeweiligen ID-Nummer auf <http://www.gemeinderecht.wien.at> abrufbar.

JOHANNES TASCH
PARKETTböDEN

PARKETTböDEN VERLEGEN · SCHLEIFEN · VERSIEGELN
1150 WIEN, ULLMANNSTRASSE 59, TEL. 893 90 00, FAX 893 61 58
E-mail: tasch.office@chello.at, homepage: www.tasch-parkett.at

Definitiv Organisation GmbH
1190 Wien, Gatterburggasse 13
Tel. 01/368 36 57 www.definitiv.at

Registrierungs-Systeme/-Möbel
Roll-Regalanlagen/Archive
Krankenhaus-Organisation

Planungssysteme
Seminarraumausstattung

Definitiv.

Caverion

Heizung | Klima | Lüftung | Kälte | Sanitär | Sprinkler
 Elektrotechnik | Mess-, Steuer- & Regelungstechnik
 Automatisierung | Service & Facilitymanagement

Wien | Graz | Salzburg | Linz | Innsbruck | Stocking
 Melk | Markt Allhau | Bruck/Glocknerstraße

Tel.: +43 (0)50606 | www.caverion.at



INTEGRAL GEBÄUDETECHNIK

www.integral.at

INTEGRAL Gebäudetechnik GmbH
 Grosse Neugasse 8, A-1040 Wien
 Tel.: +43 (1) 585 42 41
 Fax: +43 (1) 585 42 41-99
 office.igt@integral.at

Projektierung, Lieferung und Montage von Alternativenergie, Sanitär-,
 Heizungs-, Klima-, Lüftungsanlagen und Fernwärmeleitungen

KREMSMÜLLERGRUPPE



Warum suchen internationale Unternehmen unsere
 Unterstützung bei der Planung und Ausführung
 von komplexen Industrieprojekten?

► **WEIL WIR DIE ERFAHRUNG
 DARIN HABEN.**

THE WHOLE WORLD OF INDUSTRY

www.kremsmueller.com



Mewald

T O R E + S E R V I C E

Mewald GmbH
 Industriestraße 2
 2486 Pottendorf
 T 0 2623/ 72225

Planungs- und Verkaufsbüro
 Tel DW -112 Fax DW -23
verkauf@mewald.at

www.mewald.at
www.industriertorservice.at

**Industrietore und Antriebe • Autom. Personentüren
 Schranken • Poller • Rampen • Hubtische**

Neuanlagen, Austausch oder Umbau von Altanlagen,
 Beratung, Planung, Montage, Reparatur und Service.

(KAV-GED-A/11/2014/SE)

Auftragsbekanntmachung Lieferung, Aufstellung, Inbetriebnahme und Instandhaltung von einer Gammakamera für die Unternehmung Wiener Krankenanstaltenverbund – Sozialmedizinisches Zentrum Ost – Donauespital

Offenes Verfahren/Lieferauftrag/Oberschwellenbereich.

Auftraggeber: Wiener Krankenanstaltenverbund, Generaldirektion,
 Geschäftsbereich Strategischer Einkauf, Bürocenter TownTown, A-1030
 Wien, Thomas-Klestil-Platz 7, Stiege 1.

Kontaktstelle: Geschäftsbereich Strategischer Einkauf, Alfred Wolf,
 Telefon (+43-1) 404 09-703 64, Fax (+43-1) 404 09-99-703 50,
 E-Mail: ged.se@wienkav.at, Internet: <http://www.wienkav.at>

Auftragsbezeichnung: Lieferung, Aufstellung, Inbetriebnahme und
 Instandhaltung von einer Gammakamera für die Unternehmung Wiener
 Krankenanstaltenverbund – Sozialmedizinisches Zentrum Ost –
 Donauespital

Ort der Leistung: Wien.

Schlussstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahme-
anträge: 3. November 2014, 13.00 Uhr.

Sonstige Informationen: –.

Dokument-ID: 29428. *)

(WKN-107291/13)

Auftragsbekanntmachung Lieferung und Montage von 3 Kombisaugeraufbauten

OffenLieferauftrag/Oberschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wien Kanal, A-1030 Wien, Modecenter-
 straße 14/Block C.

Kontaktstelle: Stadt Wien – Wien Kanal, Ing. Gratwohl, Telefon
 (+43-1) 40 00-80 30, Fax (+43-1) 40 00-99-300 30, E-Mail: vergaben@wkn.wien.gv.at,
 Internet: <http://www.kanal.wien.at>

Auftragsbezeichnung: Lieferung und Montage von 3 Kombisauger-
 aufbauten.

Ort der Leistung: Wien.

Leistungsfrist: 180 Tage.

Schlussstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahme-
anträge: 18. November 2014, 9.00 Uhr.

Sonstige Informationen: Das Angebot ist in einem verschlossenen
 Kuvert, das mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen und des
 Abgabetermines versehen ist, abzugeben. Punkt 5 der Allgemeinen An-
 gebotsbestimmungen der Stadt Wien für Leistungen (WD307) ist zu be-
 achten. Die Abgabe elektronischer Angebote sowie die Übermittlung der
 Angebote per E-Mail oder Fax ist nicht zulässig.

Dokument-ID: 29394. *)

(FR201)

Auftragsbekanntmachung SZX Teilneubau Kaiser-Franz-Josef-Spital, 1100 Wien, FR201 Baureinigung-Feinreinigung

Offenes Verfahren/Bauftrag/Oberschwellenbereich.

Auftraggeber: Wiener Krankenanstaltenverbund – Sozialmedizini-
 sches Zentrum Süd – Kaiser-Franz-Josef-Spital und Geriatriezentrum,
 A-1100 Wien, Kundratstrasse 3.

Kontaktstelle: ARGE Projektmanagement SZX – Teilneubau Kaiser-
 Franz-Josef-Spital, Frau Rosemarie Resch, Telefon (+43-1) 601 27 32-5,
 Fax (+43-1) 601 27 57-3, E-Mail: rosemarie.resch@vamed.com

Auftragsbezeichnung: FR201 Baureinigung-Feinreinigung Maß-
 nahmen im Kaiser-Franz-Josef-Spital, Mutter-, Kind- und OP-Zentrum.

Ort der Leistung: Kaiser-Franz-Josef-Spital.

Leistungsfrist: Beginn 1. November 2014, Ende: 29. Jänner 2016.

Kosten der Unterlagen: 25 EUR.

Schlussstermin für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahme-
anträge: 21. Oktober 2014, 10.00 Uhr.

Sonstige Informationen: –.

Dokument-ID: 29415. *)

*) Der vollständige Text der Bekanntmachung ist unter Angabe der
 jeweiligen ID-Nummer auf <http://www.gemeinderecht.wien.at> abrufbar.

**Ausschreibung Einzelgewerke
(Generalunternehmer möglich)
Bauvorhaben 2331 Vösendorf,
Anton Benya Straße 3-7,
Objekt Nummer 1453, 1475**

Es wird angekündigt, dass die BWS Gemeinnützige allgemeine Bau-, Wohn- und SiedlungsgenmbH, 1050 Wien, Margaretengürtel 36-40, Telefon (01) 546 08-0, eine Wohnhausanlage in 2331 Vösendorf, Anton Benya-Straße 3-7, errichtet sowie Bestandswohnungen adaptiert. Das Bauvorhaben wird zum Teil aus den Mitteln der Wohnbauförderung Niederösterreich finanziert und es sind die diesbezüglichen Bestimmungen maßgebend (Stiege 1 und 2 Sanierungsförderung).

Auftraggeber: BWS Gemeinnützige allgemeine Bau-, Wohn- und SiedlungsgenmbH, 1050 Wien, Margaretengürtel 36-40.

Ansprechperson: Herr Ing. Bernhard, Telefon (01) 546 08 20-3.

Auskünfte bei ausschreibender Stelle: Firma Gesellschaft für Stadt- und Dorferneuerung GesmbH, 1010 Wien, Muhrengasse 11, Telefon (01) 606 29 12.

Generell: Herr August Schandl (a.schandl@gsd.at).

HKLS + Elektro: Herr Martin Schmidt (m.schmidt@gsd.at).

Objekt: Neubau einer Wohnhausanlage bestehend aus 89 Wohneinheiten einer Tiefgarage sowie den Außenanlagen. Adaptierungsarbeiten an der bestehenden Wohnungsanlage sowie Thermische Sanierung an 55 Bestandswohnungen.

Die Gesamtherstellungsfrist für die Leistungen wurde mit 39 Monaten angenommen, der Ausführungszeitraum für den Bauabschnitt 1 (Stiege 1 und 3, Tiefgarage 1. Teil) sind 21 Monate von März 2015 bis November 2016 und für den Bauabschnitt 2 (Stiege 4-7, Tiefgarage 2. Teil, Stiege 2) 26 Monate von April 2016 bis Mai 2018.

Unterlagen: Für die Errichtung dieses Bauvorhabens wurden Einzelgewerkausschreibungen verfasst. Die Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt in digitaler Form diese können Sie ab sofort unter www.ausschreibung-bwsg.at beziehen.

Leistungen: Abbrucharbeiten (Druckerei und Trafo), Aufzugsinstallationen und Aufzugsumwehrung, Außenanlagen, Erd-Aushubarbeiten und Baugrubensicherung, Baumeisterarbeiten, Blitzschutzarbeiten, Schwarzdecker- Bauspengler- und Zimmermeisterarbeiten, Elektroinstallationen, Kunststofffenster, Fliesenlegearbeiten, Holzfußböden, Gartengestaltung und Landschaftsbau, Heizungs- Lüftungs- und Sanitärinstallationen, Beschichtungen auf Holz/Metall/Mauerwerk/Putz und Beton, Metallbauarbeiten (Schlosser), Tischlerarbeiten/Außen- und Innentüren, Trockenbauarbeiten.

Termin: Der Angebotsabgabetermin ist aus den Unterlagen zu entnehmen.

(LV/WWBSM1/0623348-01BM)

Baumeisterarbeiten/Trockenbauarbeiten

Offenes Verfahren/Bauftrag/Unterschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.

Ausschreibungsbezeichnung: 1230 Wien, Dr.-Barilits-Gasse 2-4.

Leistungsfrist: 18 Monate.

Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=26665#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen

Auskünfte: Telefon (++43-1) 714 24 95, Fax (++43-1) 714 24 95-16, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at

Angebotsabgabe: 23. Oktober 2014, 9.00 Uhr.

Dokument-ID: 26665. *)

(LV/WWBSM1/0611375-06)

HLS-Arbeiten

Offenes Verfahren/Bauftrag/Unterschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.

Ausschreibungsbezeichnung: 1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 136-140, Stiege 1-4.

Leistungsfrist: 6 Monate.

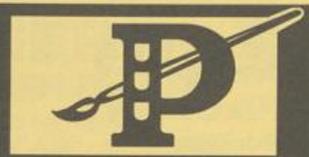
Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=29016#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen

Auskünfte: Telefon (++43-05) 75 75 75, Fax (++43-05) 75 75-99-743 70, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at

Angebotsabgabe: 20. Oktober 2014, 9.00 Uhr.

Dokument-ID: 29016. *)

**MALEREI
ANSTRICH
TAPETEN**



POLLERES

A-1120 WIEN, Ignazgasse 16

Tel. 01/ 812 26 67

(MA 48 VEAI – 139721/2014)

**Auftragsbekanntmachung
Umweltfreundlicher und sicherer Einsatz
von privaten Schneeräumungs- und
Streiffahrzeugen in Wien**

Offenes Verfahren/Dienstleistungen/Oberschwellenbereich.

Auftraggeber: Magistrat der Stadt Wien, MA 48, A-1050 Wien, Einsiedlergasse 2.

Kontaktstelle: MA 48, Herr Dipl.-Ing. Nutz, Telefon (++43-1) 588 17-481 56, Fax (++43-1) 588 17-99-48 00 37, E-Mail: post@ma48.wien.gv.at, Internet: www.abfall.wien.at

Auftragsbezeichnung: Umweltfreundlicher und sicherer Einsatz von privaten Schneeräumungs- und Streiffahrzeugen in Wien.

Ort der Leistung: MA 48, Raum Wien.

Leistungsfrist: Beginn: 20. Oktober 2015, Ende: 20. April 2017.

Schlussfrist für den Eingang der Angebote bzw. Teilnahmeanträge: 13. November 2014, 10.00 Uhr.

Sonstige Informationen: –.

Dokument-ID: 29426. *)

(LV/WWBSM1/0623348-04BM)

**Dachdecker-, Zimmerer-
und Spenglerarbeiten**

Offenes Verfahren/Bauftrag/Unterschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.

Ausschreibungsbezeichnung: 1230 Wien, Dr.-Barilits-Gasse 2-4.

Leistungsfrist: 18 Monate.

Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=26670#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen

Auskünfte: Telefon (++43-1) 714 24 95, Fax (++43-1) 714 24 95-16, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at

Angebotsabgabe: 23. Oktober 2014, 10.30 Uhr.

Dokument-ID: 26670. *)

(LV/WWBSM1/0611375-04)

Schlosserarbeiten

Offenes Verfahren/Bauftrag/Unterschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.

Ausschreibungsbezeichnung: 1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 136-140, Stiege 1-4.

Leistungsfrist: 9 Monate.

Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=25004#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen

Auskünfte: Telefon (++43-05) 75 75 75, Fax (++43-05) 75 75-99-743 70, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at

Angebotsabgabe: 20. Oktober 2014, 8.30 Uhr.

Dokument-ID: 25004. *)

*) Der vollständige Text der Bekanntmachung ist unter Angabe der jeweiligen ID-Nummer auf <http://www.gemeinderecht.wien.at> abrufbar.

Magnus Facility Management
Bauendreinigung
Büroreinigung
Entrümpelungen
 MAGNUS GmbH Facility Management - Leopoldauer Straße 175 - A-1210 Wien
 Tel.: 01/345 14 22-10 - magnus-office@aon.at - www.magnusgmbh.com

Ausschreibung nach dem offenen Verfahren

der Renovierungsarbeiten für das Sanierungsobjekt 1120 Wien, Steinackergasse 19 (Die Inanspruchnahme von Förderungsmitteln nach dem WWFSG 1989 ist vorgesehen).

Ausschreibende Stelle: atelier hub-raum architektur Ziviltechniker-gesmbH, 1140 Wien, Hadikgasse 174/5, Telefon (01) 879 79 09, im Namen und auf Rechnung von: MEG Steinackergasse 17 und 19, 8051 Graz, Wiener Straße 180.

Modalitäten der Behebung der Angebotsunterlagen: Hiermit wird die im Amtsblatt der Stadt Wien vom 4. September 2014 veröffentlichte Ausschreibung für das Gewerk „Holz-Fenster und Fenstertüren“ des oben genannten Projektes widerrufen und die Neu-Ausschreibung für dieses Gewerk öffentlich bekanntgegeben. Das Leistungsverzeichnis für nachfolgende angeführte Professionistenarbeit ist nach Voranmeldung (Telefon (01) 879 79 09) in Papierform zum Selbstkostenpreis bei atelier hub-raum architektur Ziviltechniker-gesmbH, 1140 Wien, Hadikgasse 174/5 oder unter www.wohnfonds.wien.at – sanierung – ausschreibungen – auslobungstexte/anbotsdownload kostenlos als Download erhältlich. Auskunft und Planeinsicht bei der ausschreibenden Stelle.

Für folgende Gewerke können Anbotsunterlagen behoben werden:

1. Holz-Fenster und Fenstertüren

Abgabetermin: 30. Oktober 2014, 10.15 Uhr.

Anbotseröffnung: 30. Oktober 2014, 10.30 Uhr.

Die Anbote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der Aufschrift „Anbot – nicht öffnen! – Bauvorhaben 1120 Wien, Steinackergasse 19“ sowie mit der Angabe des Gewerkes „Gewerk:“ an den wohnfonds_wien in 1082 Wien, Lenaugasse 10, Erdgeschoß, zu übermitteln. Um sicherzustellen, dass das Anbot rechtzeitig im wohnfonds_wien einlangt, wird empfohlen, dieses termingerecht persönlich beim wohnfonds_wien abzugeben. Zu spät einlangende Anbote können nicht berücksichtigt werden.

Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: Jänner 2015.

(LV/WWBSM1/0611375-03)

Maler- und Anstreicherarbeiten

Offenes Verfahren/Bauftrag/Unterschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.

Ausschreibungsbezeichnung: 1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 136–140, Stiege 1–4.

Leistungsfrist: 3 Monate.

Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=25007#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen

Auskünfte: Telefon (++43-05) 75 75 75, Fax (++43-05) 75 75-99-743 70, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at

Angebotsabgabe: 20. Oktober 2014, 8.00 Uhr.

Dokument-ID: 25007. *)

Berichtigung

Zur Bekanntmachung 1230 Wien, Dr.-Barilits-Gasse 2–4, wurde eine Berichtigung unter Bezugszahl 29412 *) veröffentlicht.

Gegenstand der Leistung: Baumeisterarbeiten/Trockenbauarbeiten.

Ablauf der Angebotsfrist: 23. Oktober 2014, 9.00 Uhr.

Spielplatz - Service

Ing. Kastenhofer GmbH
 1130 Wien, Dr.-Schober-Straße 32
 E-Mail: office@spielplatzservice.at

Tel.: 01/802 10 34
 Fax: 01/802 10 34-14 DW
www.spielplatzservice.at

Beratung • Planung • Spielplatz-Einrichtungen • Montagen • Service • Reparaturen • Überprüfungen (unter Berücksichtigung der neuesten Normen)

(LV/WWBSM1/0623348-05BM)

Schlosserarbeiten

Offenes Verfahren/Bauftrag/Unterschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.

Ausschreibungsbezeichnung: 1230 Wien, Dr.-Barilits-Gasse 2–4.

Leistungsfrist: 18 Monate.

Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=26671#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen

Auskünfte: Telefon (++43-1) 714 24 95, Fax (++43-1) 714 24 95-16, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at

Angebotsabgabe: 23. Oktober 2014, 11.00 Uhr.

Dokument-ID: 26671. *)

(LV/WWBSM1/0623348-06BM)

Elektroinstallationsarbeiten

Offenes Verfahren/Bauftrag/Unterschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.

Ausschreibungsbezeichnung: 1230 Wien, Dr.-Barilits-Gasse 2–4.

Leistungsfrist: 18 Monate.

Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=26672#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen

Auskünfte: Telefon (++43-1) 714 24 95, Fax (++43-1) 714 24 95-16, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at

Angebotsabgabe: 23. Oktober 2014, 11.30 Uhr.

Dokument-ID: 26672. *)

(LV/WWBSM1/0623348-07BM)

Maler- und Anstreicherarbeiten

Offenes Verfahren/Bauftrag/Unterschwellenbereich.

Auftraggeber: Stadt Wien – Wiener Wohnen, Dezernat Baumanagement, 1110 Wien.

Ausschreibungsbezeichnung: 1230 Wien, Dr.-Barilits-Gasse 2–4.

Leistungsfrist: 18 Monate.

Download von Web-Adresse (URL): http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=26673#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen

Auskünfte: Telefon (++43-1) 714 24 95, Fax (++43-1) 714 24 95-16, E-Mail: bk@wrw.wien.gv.at

Angebotsabgabe: 23. Oktober 2014, 12.00 Uhr.

Dokument-ID: 26673. *)

Berichtigung

Zur Bekanntmachung PPP Projekt Neubau Campus+ Attemsgasse, 1220 Wien wurde eine Berichtigung unter Bezugszahl 29375 *) veröffentlicht.

Ablauf der Angebotsfrist: 10. Oktober 2014, 12.00 Uhr.

*) Der vollständige Text der Bekanntmachung ist unter Angabe der jeweiligen ID-Nummer auf <http://www.gemeinderecht.wien.at> abrufbar.

Zeppelin Österreich GmbH
 Zeppelinstraße 2
 2401 Fischamend

Tel 02232/790-0
 Fax 02232/790-291
 Email nl-wien@zeppelin-cat.at
 http www.zeppelin-cat.at

Zeppelin und Caterpillar-
 starke Partner

ZEPPELIN CAT



zinglbau
 GMBH

Großmarktstraße 20 | 1230 Wien
 T +43(1) 602 65 00 | F DW 22
office@zinglbau.at | www.zinglbau.at

BAUSTOFFE
KLAGHOFER
TRANSPORTE

seit 50 Jahren um Sie bemüht ...
RUDOLF KLAGHOFER
GmbH

1140 Wien, Braillegasse 5
Tel.: 01 / 914 61 05 Fax: 01 / 914 61 06
baustoffe@klaghofer.at
www.baustoffe-klaghofer.at

RIENER
NACHFOLGER GmbH

Transportunternehmen
Kranwagen – Humus – Mulden – Erdarbeiten

A-1210 Wien, Pastorstraße 47
Tel. (01) 258 23 45, Fax DW 73, 0650/355 97 37, e-mail: riener.transport@aon.at

Stadtbaumeister
Ing. Friedrich Schirmer GesmbH

Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau · Fassadenrenovierungen

1210 WIEN, KERPENGASSE 83
Telefon und Fax: 271 19 83

 **SCHNEIDER & ZIMA**
GES. M. B. H.

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI
HUBERTUSGASSE 3
A-2201 HAGENBRUNN

TEL. 02246 / 26 01, FAX 02246 / 26 36
e-mail: office@tischlergmbh.at

Wir sind ...
... die etwas anderen Handwerker!

**Ihr kompetenter Partner für
Elektroinstallationen**

- ◆ Wohn / Industrie · Anlagenbau
- ◆ Freileitungsbau · Trafostationsbau
- ◆ Kabellegungen · Kabelmontagen
- ◆ EDV · Telekom-Service

m.schneider
Elektro - Anlagen - Bau und Service GmbH
A-1160, Lienfelderg. 31-33, Tel. 01-486 16 74, www.mschneider-eab.at



 **SCHUBERT & PARTNER**
Gartengestaltungs GmbH

1220 Wien, Ambrosigasse 18, Tel.: 01/914 87 37
2331 Vösendorf, Ortsstraße 15, Tel.: 01/699 60 02

Fax: 01/914 87 38 info@schubert-partner.at
www.schubert-partner.at

Sedlak | Bauunternehmen

Quellenstraße 163
A-1100 Wien

Tel.: +43 1 604 32 82-0
E-Mail: office@sedlak.co.at
www.sedlak.co.at

SIEBER 

Sanitär- und Heizungstechnik Ges.m.b.H.

- Gas- und Wasserinstallationen • Heizungsanlagen
- Gasrohrsanierung • Abgasmessungen

1030 Wien • Kleistgasse 3 • Telefon 798 55 69 • Fax 798 55 69-4
www.sieber-installateur.at sieber@chello.at

la **SONDERHOF**
Installateur

GAS, WASSER, SOLAR,
ZENTRALHEIZUNGEN UND BÄDER
Ges.m.b.H. & Co. KG

1210 WIEN, FLORIDSDORFER HAUPTSTRASSE 18, TEL. 278 15 65, 270 73 00, FAX 270 73 00/18
www.sonderhof.at, installateur@sonderhof.at

BAD · HEIZUNG · ALTERNATIVE ENERGIE

J. Stettner
Ges.m.b.H.
Der Sanierungsmeister

www.stettner.at
installateur@stettner.at

A-1120 Wien, Ruckergasse 55, Tel. 815 03 50 · FAX: DW 15



Baumschulen **ALOIS STÖCKL** GmbH
A-4755 Zell/Pram, Stöckl-Allee 6
Tel. 0043/7764-8335-0, Fax 0043/7764-8335-24
www.baumschule-stoeckl.at, e-Mail: office@baumschule-stoeckl.at

UNSERE SCHWERPUNKTE:
• Solitär-bäume und -gehölze • Pflanzen für die freie Landschaft • Obstgehölze und Rosen • Containerpflanzen

ZUSTELLUNG IN ALLE BUNDESLÄNDER





BRÜDER GROS

Elektro- und Telefonanlagenbau
Gesellschaft m. b. H.



1120 Wien, Hohenbergstraße 22, Telefon 01/810 51 00-0, Fax 01/810 51 00-12
www.bruedergros.at

Planung, Bau und Installation
von Licht- und Kraftanlagen
Telefonanlagen
(in Kauf und Miete)
Brandmeldeanlagen
Lichtsignal-Uhren- und
Lautsprecheranlagen
Haussprechanlagen
Blitzschutzanlagen
Servicedienste
Alarmanlagen

www.oestu-stettin.at



TUNNEL-/SCHACHTBAU • INGENIEURTIEFBAU • HOCHBAU • GENERALUNTERNEHMERBAU • STAHL-/SCHALUNGSBAU

NIEDERLASSUNG: A-1030 Wien, Barichgasse 40-42 • Telefon 01 / 512 87 64 • Fax DW 1 • wien@oestu-stettin.at
ZENTRALE: A-8700 Leoben, Münzenbergstraße 38 • Telefon 03842 / 42 512 • Fax DW 133 • leoben@oestu-stettin.at

trend fashion textil

trend fashion textil bietet:

-Vom Entwurf bis zur Produktion, alles aus einer Hand
-Kundenspezifische Stoffentwicklungen mit Markengarnen
und textilen Spezialausrüstungen
-Langjährige Erfahrung in der Schnitterstellung
-Prototypen, Fotomuster, Vertretermuster und Produktion

Unsere Produktränge umfasst:

-Sportswear
-Casualwear
-Hautnahe Funktionsbekleidung
-Berufsbekleidung

Kontakt: trend fashion textil GmbH, Lastenstrasse 55, A-6840 Götzis
Tel. +43 5523 53753 / Fax +43 5523 53628 / office@trend-fashion-textil.com

• beratung

• planung

• durchführung



• bauunternehmen
• betonfertigteile

Alfred Trepka GmbH - Ihr Partner in allen Bauangelegenheiten
A-3200 Ober-Grafendorf | T 02747 | 22 50-0 F Dw 11 | www.trepka.at

Installationen

Ing. Alfred Weibrich

Gas-Wasser-Sanitieranlagen
Kunststoffrohrverlegung im Druckbereich

1030 Wien, Tel: 713 47 34
Rennweg 41 Fax: 714 45 26/90

WEINFRIED BAUTRÄGER GES.M.B.H.

HOCH- UND TIEFBAU

1060 WIEN
Sandwirtgasse 10
Tel. 01 / 595 34 89

BAU- UND KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI

WEBER STAHLBAU

Ges. m. b. H. & Co. KG

1100 Wien, Gellertg. 54 und Leibnizg. 42, Tel. 604 27 52, Fax 602 47 63

DIPL.-ING. A. WINKLER & CO

BAUGES. M. B. H.



HOCH- UND TIEFBAU

KANALISATION, WASSERVERSORGUNG
KLÄRANLAGEN, GLEISBAU, HOCHBAU



A-1230 Wien, Futterknechtgasse 111, Tel. 01 / 587 74 63
http://www.a-winkler.at e-mail: office@a-winkler.at

HOLZBAU



WINKLER

Bauunternehmung • ZIMMEREI • Fertigteilhäuser
Inh. BM. ZM. Ing. Karl Eßletzbichler

A-3250 Wieselburg · Breiteneicher Str. 1 · Tel. 0 74 16/524 33, FAX: DW 10
A-1070 Wien · Kaiserstraße 44-46/1/29 · www.holzbau-winkler.at



Pravida & Zobl GesmbH

BAU- und MÖBELTISCHLEREI



1100 WIEN, FERNKORNGASSE 41, Eingang Rotenhofgasse
Tel. 602 02 88, 604 87 07, Fax 602 02 88, Kl. 15
e-Mail: stefan-pravida@chello.at

Nr. 41/2014 P.b.b. 02Z030609W,
Stadt Wien (MA 53), Rathaus, 1082 Wien.
Nicht Retournieren.
DVR 0000191 / V196